

**ROCZNIK  
STATYSTYCZNY**  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

**STATISTICAL  
YEARBOOK**  
OF THE REPUBLIC OF POLAND

**2016**

### Uwagi ogólne

1. Dane o przestępstwach stwierdzonych, skazanych przez sądy zarówno pierwszej instancji, jak i prawomocnie oraz o orzeczeniach kar, środków wychowawczych lub poprawczych wobec nieletnich podano według klasyfikacji Kodeksu karnego z 1997 r., obowiązującego od 1 IX 1998 r. (ustawa z dnia 6 VI 1997 r., tekst jednolity Dz. U. 2016 poz. 1137), Kodeksu karnego skarbowego obowiązującego od 17 X 1999 r. (ustawa z dnia 10 IX 1999 r., tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 186, z późniejszymi zmianami) lub innych ustaw szczególnych.

2. **Przestępstwo stwierdzone** jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym stwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo — zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. — jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym — jest to przestępstwo skarbowe.

Dane o przestępstwach stwierdzonych od 2014 r. nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. Zgodnie z obowiązującą metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego.

Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego jest to **przestępstwo wykryte**.

Dane o przestępstwach stwierdzonych przez prokuraturę dotyczą śledztw i dochodzeń własnych prokuratora oraz powierzonych przez prokuratora innym niż Policja uprawnionym organom.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych pobrano z Krajowego Systemu Informacji Policji oraz z systemów informacyjnych prokuratury.

3. **Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

4. Zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. **warunkowe umorzenie postępowania** stosuje wyłącznie sąd. Od 1 IX 1998 r. prokuratura składa do sądu wnioski o warunkowe umorzenie postępowania.

5. Organizacja **sądów powszechnych** określona jest w ustawie z dnia 27 VII 2001 r. Prawo o ustroju sądów powszechnych (tekst jednolity Dz. U. 2015 poz. 133).

6. **Sprawy nieprocesowe rejestrowe** od 1 I 2004 r. są rejestrowane w sądach rejestrowych — gospodarczych, prowadzących Krajowy Rejestr Sądowy.

7. Izba Karna Sądu Najwyższego rozpoznaje kasację, która jest nadzwyczajnym środkiem odwoławczym przysługującym od prawomocnego wyroku sądu odwoławczego kończącego postępowanie.

Minister Sprawiedliwości — Prokurator Generalny, a także Rzecznik Praw Obywatelskich może wnieść kasację od każdego prawomocnego orzeczenia sądu kończącego postępowanie.

Rzecznik Praw Dziecka może wnieść kasację od każdego prawomocnego orzeczenia sądu kończą-

### General notes

1. *Data concerning ascertained crimes, adults convicted in the first instance and validly sentenced as well as juveniles with regard to whom educational and correctional measures have been adjudicated are given according to the classification of the Criminal Code of 1997, valid since 1 IX 1998 (the law dated 6 VI 1997, uniform text Journal of Laws 2016 item 1137), the Penal Fiscal Code valid since 17 X 1999 (the law dated 10 IX 1999, uniform text Journal of Laws 2013 item 186, with later amendments) or other specific laws.*

2. *An **ascertained crime** is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, in connection with the Penal Fiscal Code — is a fiscal offence.*

*Data about ascertained crimes since 2014 do not include punishable acts committed by juveniles. In accordance with the existing methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts takes place during court proceedings after the Police provides records in juvenile cases to the family court.*

*An ascertained crime in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a **detected crime**.*

*Data regarding ascertained crimes by the prosecutor's office concern investigations and proceedings of the prosecutor and entrusted by the prosecutor to other than the Police authorized organs.*

*Information regarding ascertained crimes came from the National Police Information System and prosecutor's office information systems.*

3. *The **rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.*

4. *According to the Criminal Code of 1997 **conditional discontinuance of proceedings** is at the exclusive discretion of the court. Since 1 IX 1998, the prosecutor's office submits a motion for conditional discontinuance of a proceeding to the court.*

5. *The organization of **common courts** is defined in the Law on Common Courts, dated 27 VII 2001 (uniform text Journal of Laws 2015 item 133).*

6. ***Non-litigious registry cases** since 1 I 2004 are registered in registration — commercial courts, conducting the National Court Register.*

7. *The Criminal Chamber of the Supreme Court examines the cassation case, which is an extraordinary measure of appeal against a final and binding verdict of the appeal court ending the proceedings.*

*The Minister of Justice — The Prosecutor General and the Human Rights Defender (Ombudsman) may file a cassation against final and binding verdict of the court ending the proceedings.*

*Ombudsman for Children may file a cassation against final and binding verdict of the court end-*

cego postępowanie, jeżeli przez wydanie orzeczenia doszło do naruszenia praw dziecka (Kodeks postępowania karnego, Dz. U. 1997 Nr 89, poz. 555, z późniejszymi zmianami, art. 521 § 1 i 2).

Izba Cywilna Sądu Najwyższego rozstrzyga przede wszystkim skargi kasacyjne, skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia, skargi na przewlekłość postępowania, zażalenia, apelacje oraz podejmuje uchwały wyjaśniające przepisy prawne.

Izba Pracy, Ubezpieczeń Społecznych i Spraw Publicznych Sądu Najwyższego rozstrzyga m.in. skargi kasacyjne, skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia, skargi na przewlekłość postępowania, zażalenia, kwestie prawne, a ponadto rozpoznaje protesty wyborcze.

Izba Wojskowa Sądu Najwyższego rozpoznaje środki odwoławcze — apelacje i zażalenia — od orzeczeń i zarządzeń wydanych w pierwszej instancji w wojskowym sądzie okręgowym. Ponadto rozpoznaje kasacje, sprawy przewidziane w Kodeksie postępowania karnego dla sądu wyższego rzędu nad wojskowym sądem okręgowym i inne sprawy przekazane przez ustawę Sądowi Najwyższemu (Dz. U. 1997 Nr 89, poz. 555, z późniejszymi zmianami, art. 655 § 1 pkt. 1—4).

Postępowania w prawie dyscyplinarnym dotyczące odpowiedzialności sędziów, prokuratorów, adwokatów, radców prawnych i notariuszy są dwuinstancyjne. Dla każdej z tych grup zawodów prawniczych tryb postępowania dyscyplinarnego określają odrębne ustawy, np.:

- zgodnie z ustawą Prawo o ustroju sądów powszechnych (Dz. U. patrz ust. 5 na str. 145, art. 110 § 1) sądami dyscyplinarnymi dla sędziów sądów powszechnych są w pierwszej instancji sądy apelacyjne, a w drugiej instancji — Sąd Najwyższy,

- zgodnie z ustawą o Sądzie Najwyższym z dnia 23 XI 2002 r. (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 499, z późniejszymi zmianami, art. 53 § 1) sądami dyscyplinarnymi w sprawach dyscyplinarnych sędziów Sądu Najwyższego są w pierwszej instancji Sąd Najwyższy orzekający w składzie trzech sędziów, w drugiej instancji — Sąd Najwyższy orzekający w składzie siedmiu sędziów.

Od orzeczeń dyscyplinarnych nie przysługuje kasacja.

**8.** W sądownictwie administracyjnym od wydanego przez wojewódzki sąd administracyjny wyroku lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie przysługuje skarga kasacyjna do Naczelnego Sądu Administracyjnego na mocy ustawy z dnia 30 VIII 2002 r. Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi (tekst jednolity Dz. U. 2016 poz. 718, z późniejszymi zmianami). Skargę kasacyjną może wnieść strona, prokurator, Rzecznik Praw Obywatelskich lub Rzecznik Praw Dziecka po doręczeniu im odpisu orzeczenia z uzasadnieniem (art. 173 § 1 i 2).

**9.** W procesie cywilnym skarga kasacyjna przysługuje od wydanego przez sąd drugiej instancji prawomocnego wyroku lub postanowienia w przedmiocie odrzucenia pozwu albo umorzenia postępowania, kończących postępowanie w sprawie. Strona, Prokurator Generalny, Rzecznik Praw Obywatelskich lub Rzecznik Praw Dziecka mogą wnieść skargę kasacyjną do Sądu Najwyższego, chyba że przepis szczególny stanowi inaczej (Kodeks postępowania cywilnego, tekst jednolity Dz. U. 2014 poz. 101, art. 398<sup>1</sup> § 1).

*ing the proceedings if the verdict was a violation of children's rights (Code of Criminal Procedure, Journal of Laws 1997 No. 89, item 555, with later amendments, Art. 521 § 1 and 2).*

*The Civil Chamber of the Supreme Court examines mostly cassational complaints, complaints for considering a valid court ruling as inconsistent with law, the complaints on the protraction of court proceedings, complaints, appeals and adopts resolutions explaining legal regulations.*

*The Chamber of Labour, Social Security and Public Affairs of the Supreme Court decides among others the cassational complaints, complaints for considering a valid court ruling as inconsistent with law, the complaints on the protraction of court proceedings, complaints, legal issues and examines election's protests.*

*The Military Chamber of the Supreme Court examines appeal measures — appeals and complaints — against verdicts and rulings issued in the first instance in the military regional court. Moreover, it examines the cassations, cases expected in the Code of Criminal Procedure for the higher court than the military regional court and other cases assigned by law to the Supreme Court (Journal of Laws 1997 No. 89, item 555, with later amendments, Art. 655 § 1 points 1—4).*

*Proceedings in disciplinary law referring responsibility of judges, prosecutors, attorneys, solicitors and notaries have two instances. For each of these legal professions, disciplinary proceedings are specified in separate laws, for example:*

- *according to the Law on Common Courts (Journal of Laws see item 5 on page 145, Art. 110 § 1) disciplinary courts for judges of common courts are: in the first instance — appeal courts, in the second instance — the Supreme Court,*

- *according to the Law on the Supreme Court, dated 23 XI 2002 (uniform text Journal of Laws 2013 item 499, with later amendments, Art. 53 § 1) disciplinary court for judges of the Supreme Court is: in the first instance — the Supreme Court adjudicating with three judges, in the second instance — the Supreme Court adjudicating with seven judges.*

*The cassation has not been designated to disciplinary adjudications.*

**8.** *In administrative courts, the cassational complaint against a sentence issued by the Administrative Court of First Instance or the adjudication ending the proceedings can be filed to the Supreme Administrative Court, pursuant to the Law on proceedings before administrative courts, dated 30 VIII 2002 (uniform text Journal of Laws 2016 item 718, with later amendments). A cassational complaint may be filed by the party, prosecutor, the Human Rights Defender (Ombudsman) or the Ombudsman for Children after receiving a copy of the ruling with substantiation (Art. 173 § 1 and 2).*

**9.** *The cassational complaint in civil lawsuit may be filed against a binding sentence or decision issued by the courts of II instance with regard to rejecting a petition or discontinuing legal proceedings ending the proceedings in the case. Party, Prosecutor General, Human Rights Defender (Ombudsman) or Ombudsman for Children may file the cassational complaint to the Supreme Court, unless a special regulation constitutes differently (the Code of Civil Procedure, uniform text Journal of Laws 2014 item 101, Art. 398<sup>1</sup> § 1).*

Skarga o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia przysługuje od prawomocnego wyroku sądu drugiej instancji kończącego postępowanie w sprawie, gdy przez jego wydanie stronie została wyrządzona szkoda, a zmiana lub uchylenie tego wyroku w drodze przysługujących stronie środków prawnych nie było i nie jest możliwe (art. 424<sup>1</sup> § 1 kpc).

Skarga kasacyjna i skarga o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia zostały wprowadzone ustawą z dnia 22 XII 2004 r. o zmianie ustawy Kodeks postępowania cywilnego oraz ustawy Prawo o ustroju sądów powszechnych.

W sądach powszechnych i sądach administracyjnych skarga na przewlekłość postępowania została wprowadzona ustawą z dnia 17 VI 2004 r. o skardze na naruszenie prawa strony do rozpoznania sprawy w postępowaniu przygotowawczym prowadzonym lub nadzorowanym przez prokuratora i w postępowaniu sądowym bez nieuzasadnionej zwłoki (Dz. U. Nr 179, poz. 1843, z późniejszymi zmianami).

#### 10. Sprawą załatwioną jest:

- 1) w sądownictwie administracyjnym — sprawa, w której wydano wyrok, postanowienie kończące postępowanie, połączono ją z inną sprawą do wspólnego rozpoznania i rozstrzygnięcia, przekazano do innego sądu administracyjnego lub też zakreślono zgodnie z zasadami biurowości. W przypadku występowania w sprawie kilku osób uważa się ją za załatwioną z chwilą wydania rozstrzygnięcia kończącego postępowanie, które dotyczy ostatniej z osób;
- 2) w sądownictwie powszechnym — sprawa, w której wydano wyrok, postanowienie lub połączono ją z inną sprawą albo przekazano do innego rodzaju sądu lub organu. W przypadku występowania w sprawie kilku osób uważa się ją za załatwioną, gdy dotyczy to wszystkich osób występujących w sprawie.

**Liczba spraw do załatwienia** (w Sądzie Najwyższym — do rozstrzygnięcia) jest sumą spraw niezakończonych w latach poprzednich i spraw, które wypłynęły w danym roku.

**Sprawy (postępowania) załatwione lub zakończone** w danym roku obejmują również sprawy niezakończonych w latach poprzednich.

#### 11. Sprawy rodzinne obejmują postępowanie:

- 1) z zakresu prawa rodzinnego i opiekuńczego;
- 2) dotyczące nałożenia na alkoholików obowiązku poddania się leczeniu odwykowemu;
- 3) wobec nieletnich w zakresie:
  - a) zapobiegania i zwalczania demoralizacji w stosunku do osób, które nie ukończyły 18 lat,
  - b) postępowania w sprawach o czyny karalne w stosunku do osób, które dopuściły się takiego czynu po ukończeniu 13 lat, ale przed ukończeniem 17 lat,
  - c) wykonywania środków wychowawczych lub poprawczych w stosunku do osób, względem których środki te zostały orzeczone, nie dłużej jednak niż do ukończenia przez te osoby 21 lat;
- 4) w związku z leczeniem narkomanów;
- 5) w sprawie kontroli umieszczania w zakładach lecznictwa psychiatrycznego.

Tryb postępowania wobec nieletnich przed sądem (pkt 3a i 3b) wynika z ustawy z dnia 26 X 1982 r. o postępowaniu wobec nieletnich (tekst jednolity Dz. U. 2014 poz. 382, z późniejszymi zmianami).

Zmiany dokonane w ustawie, które weszły w życie z dniem 2 I 2014 r. zniosły dwuetapową procedurę postępowania sądów wobec nieletnich. Zgod-

*Complaint for considering a valid court ruling as inconsistent with law may be filed against a valid sentence by the court of II instance ending the proceedings in a case, when the party in the proceedings was harmed in result of the decision, and change or cassation of the sentence has not been attainable by means of appeal available to the party (Art. 424<sup>1</sup> § 1 of the Code of Civil Procedure).*

*The cassation complaint and the complaint for considering a valid court ruling as inconsistent with law were introduced by the Law changing the Code of Civil Procedure and the Law on Common Courts, dated 22 XII 2004.*

*In common and administrative courts the complaint on the protraction of proceedings was introduced by way of the law dated 17 VI 2004 on the complaint concerning violation of a party's right to have a case examined in preparatory proceedings conducted or supervised by a public prosecutor or in judicial proceedings without undue delay (Journal of Laws No. 179, item 1843, with later amendments).*

#### 10. A resolved case is:

- 1) in administrative courts — a case in regard to which a sentence or an order closing the proceedings has been issued, or combined with another case for joint examination and resolution, or which has been transferred to a different kind of administrative court or marked as resolved according to office administration rules. A case that involves a number of persons is considered resolved when an order closing the proceedings concerning the last of the persons in question is passed;
- 2) in common courts — a case in regard to which a sentence or order has been issued or combined with another case, or which has been transferred to a different kind of court or authority. A case that involves a number of persons is considered resolved when this applies to all the persons.

**The number of pending cases** (in the Supreme Court — cases waiting for decision) is the sum of all unresolved cases from previous years and cases that were brought in the given year.

**The resolved cases and completed proceedings** in the given year also include the cases unresolved from previous years.

**11. Family cases** include the following proceedings:

- 1) family and guardianship law;
- 2) regarding enforcement of compulsory treatment of alcoholics;
- 3) with respect to juveniles concerning:
  - a) prevention and counteraction the demoralization of persons up to the age of 18,
  - b) proceedings in cases concerning punishable acts committed by persons aged 13—16,
  - c) execution of educational and corrective measures concerning persons with regard to whom such measures have been adjudicated, but not longer than until the age of 21;
- 4) compulsory treatment of drug addicts;
- 5) supervising the placement of an individual in a psychiatric treatment facility.

*Court proceedings against juveniles (points 3a and 3b) are based on the Law on Proceedings Involving Juveniles, dated 26 X 1982 (uniform text Journal of Laws 2014 item 382, with later amendments).*

*Amendments to the law that entered into force as of 2 I 2014 abolished the two-stage court proceedings against juveniles. According to the valid*

nie z obowiązującą jednoetapową procedurą sąd prowadzi postępowanie i orzeka w sprawach, w których zachodzi podejrzenie demoralizacji lub popełnienia czynu karalnego przez nieletniego.

Sąd może orzec środki wychowawcze, poprawcze lub załatwić sprawę w inny sposób. Środki, jakie sąd rodzinny może zastosować wobec nieletniego, to m.in.: ustanowienie nadzoru (rodziców, opiekuna, kuratora, organizacji udzielającej poręczenia za nieletniego), udzielenie upomnienia, zobowiązanie do określonego postępowania, umieszczenie w instytucji lub organizacji powołanej do przygotowania zawodowego lub w innych instytucjach, orzeczenie umieszczenia: w młodzieżowym ośrodku wychowawczym, młodzieżowym ośrodku socjoterapii, ośrodku szkolno-wychowawczym, w podmiocie leczniczym, w domu pomocy społecznej, w zakładzie poprawczym lub skierowania do ośrodka kuratorskiego.

Sprawy rodzinne rozpoznawane są przez sądy rodzinne, które działają jako wydziały rodzinne i nieletnich w sądach rejonowych, z wyjątkiem niektórych spraw, np. o rozwód i separację rozpoznawanych przez wydziały cywilne sądów okręgowych na podstawie ustawy z dnia 27 VII 2001 r. Prawo o ustroju sądów powszechnych (Dz. U. patrz ust. 5 na str. 145).

**12. Dorośli skazani** są to osoby, które w chwili popełnienia przestępstwa miały ukończone 17 lat.

**13. Kara ograniczenia wolności** polega na:

- 1) obowiązku wykonywania nieodpłatnej, kontrolowanej pracy na cele społeczne wskazanej przez sąd w odpowiednim zakładzie pracy, placówce służby zdrowia, opieki społecznej, organizacji lub instytucji niosącej pomoc charytatywną na rzecz społeczności lokalnej, w wymiarze od 20 do 40 godzin w miesiącu;
- 2) w stosunku do osoby zatrudnionej sąd, zamiast obowiązku określonego w pkt. 1), może orzec potrącenie wynagrodzenia za pracę od 10 do 25% miesięcznie na rzecz Skarbu Państwa albo na cel społeczny wskazany przez sąd.

Do 2014 r. wyżej wymienione kary mogły być orzekane tylko rozdzielnie.

Ustawą z dnia 20 II 2015 r. o zmianie ustawy Kodeks karny oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. 2015 poz. 396) wprowadzono dodatkowe formy ograniczenia wolności (np. obowiązek poddania się terapii uzależnień, powstrzymanie się od przebywania w określonych środowiskach lub miejscach) oraz możliwość orzekania kilku form kar jednocześnie.

Wykonanie orzeczonej kary ograniczenia wolności może zostać warunkowo zawieszona, a w tym czasie sąd może zobowiązać do określonych zachowań. Wymiar kary ograniczenia wolności określony jest od miesiąca do 2 lat.

Ponadto z karą tą związane są pewne ograniczenia orzekane przez sąd, jak np. zakaz zmiany stałego miejsca pobytu — od 2015 r. z zastosowaniem dozoru elektronicznego.

**14. Karę dożywotniego pozbawienia wolności**, jak i **karę 25 lat pozbawienia wolności** określa się jako karę orzekaną wyłącznie w przypadkach przewidzianych w ustawie Kodeks karny z 1997 r. (Dz. U. patrz ust. 1 na str. 145).

**15. Dane o działalności notariuszy** dotyczą spraw załatwionych przez prywatne kancelarie notarialne, działające na mocy ustawy z dnia 14 II 1991 r. Prawo o notariacie (tekst jednolity Dz. U. 2014 poz. 164).

Wykaz zarejestrowanych kancelarii notarialnych publikowany jest corocznie w Monitorze Polskim.

*single-stage procedure the court conducts the proceedings and adjudges of cases in which occur suspicion of demoralization or committing of punishable act by a juvenile.*

*The court may adjudicate educational or correctional measures or resolve the case in another manner. The measures which the family court may apply to the juvenile include instituting supervision (by parents, guardian, a probation officer or an organization which provides warranty for the juvenile), issuing a reprimand, obligating the juvenile to behave in a specific manner or placing the juvenile in an institution of vocational training and other institution, in youth education centre, youth social therapy centre, educational centre, in health care entities, in social welfare homes, in correctional centre or directing to probation officer's centres.*

*Family cases are heard by family courts which act as family and juvenile departments in district courts, with the exception of some cases (e.g., divorce and separation), which have been transferred to civilian regional courts on the basis of the Law on Common Courts, dated 27 VII 2001 (Journal of Laws see item 5 on page 145).*

**12. Adults convicts** are persons who at the time of committing crime were at least 17 years.

**13. The penalty of restriction of freedom** consists:

- 1) *in compulsory performance of supervised, unpaid social work as indicated by the court in an appropriate workplace, health service or social welfare facility, organization or institution engaged in charitable assistance or for the benefit of the local community, amounting from 20 to 40 hours a month;*
- 2) *in relation to an employed person, rather than the obligation defined in point 1), the court may order 10 to 25% of monthly wages and salaries be transferred to the State Treasury or designated for social goals as indicated by the court.*

*Until 2014 these penalties could be imposed only separately.*

*Law on the amendment the law of Criminal Code and some other laws, dated 20 II 2015 (Journal of Laws 2015 item 396) introduced additional forms of restriction of freedom (e.g., obligation to undergo drug treatment, refrain from being in certain environment and places) and the opportunity to adjudicate several forms punishment at the same time.*

*Execution of adjudicated penalty of restriction of freedom may be conditionally suspended, during which the court may impose restrictions or duties on the convicted person. The penalty period considering restriction of freedom may range from one month up to 2 years.*

*In addition, some restrictions decided by the court are connected with this penalty, e.g., a ban of changing the place of permanent residence — since 2015 with the use of electronic surveillance.*

**14. Life imprisonment** as well as **25 years imprisonment penalty** is defined as a penalty decided exclusively in cases foreseen in Criminal Code of 1997 (Journal of Laws see item 1 on page 145).

**15. Data concerning the activities of notaries** relate matters expedited by private notary offices acting on the basis of the Law on Notarial Services, dated 14 II 1991 (uniform text Journal of Laws 2014 item 164).

*The list of registered notary offices is published annually in Monitor Polski.*

**Uwaga do tabl. 1—3**

Dane o przestępstwach stwierdzonych od 2014 r. nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich; patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 145.

**Note to tables 1—3**

Data about ascertained crimes since 2014 do not include punishable acts committed by juveniles; see general notes, item 2 on page 145.

TABLE 1 (74). **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ  
W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH**  
ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE  
IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2005	2010	2014	2015		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym w mias- tach of which urban areas	
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>1379962</b>	<b>1138523</b>	<b>881400<sup>a</sup></b>	<b>809929<sup>b</sup></b>	<b>620603</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:						of which:
<b>Przeciwko życiu i zdrowiu — art. 148—162 kk .....</b>	<b>31736</b>	<b>30911</b>	<b>21873</b>	<b>18593</b>	<b>13648</b>	<b>Against life and health — Art. 148—162 Criminal Code</b>
w tym:						of which:
Zabójstwo — art. 148 kk .....	837	680	578	528	388	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk .....	15047	15695	11888	10430	7450	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk .....	13911	11883	5868	4766	3558	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
<b>Przeciwko bezpieczeństwu po- wszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji — art. 163— —180 kk .....</b>	<b>198860</b>	<b>157632</b>	<b>88642</b>	<b>83634</b>	<b>46711</b>	<b>Against public safety and safety in transport — Art. 163—180 Criminal Code</b>
W tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nie- trzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a kk ...	178571	142144	74213	64487	34669	Of which operating a motor vehicle while under the influence of al- cohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code
<b>Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania — art. 189—196 kk .....</b>	<b>41092</b>	<b>36574</b>	<b>27943</b>	<b>24346</b>	<b>17377</b>	<b>Against freedom, freedom of conscience and religion — Art. 189—196 Criminal Code</b>
<b>Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności — art. 197—205 kk</b>	<b>4798</b>	<b>4890</b>	<b>6386</b>	<b>3824</b>	<b>2648</b>	<b>Against sexual freedom and morals — Art. 197—205 Crim- inal Code</b>
w tym:						of which:
Zgwałcenie — art. 197 kk .....	1987	1567	1352	1226	807	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 § 1 kk	1697	1532	1132	1067	741	Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 § 1 Criminal Code

a, b Ponadto Policja przekazała akta w sprawach nieletnich do sądów rodzinnych: a — 40999 spraw, b — 12368 spraw.

a, b Moreover, the Police provided records in juvenile cases to the family courts: a — 40999 cases, b — 12368 cases.

TABL. 1 (74). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ  
W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGÓTOWAWCZYCH (cd.)ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE  
IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2005	2010	2014	2015		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym w mias- tach of which urban areas	
<b>Przeciwko rodzinie i opiece — art. 206—211 kk .....</b>	<b>34636</b>	<b>38540</b>	<b>34828</b>	<b>28062</b>	<b>16643</b>	<b>Against the family and guardian- ship — Art. 206—211 Criminal Code</b>
W tym znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną — art. 207 kk .....	22652	18759	17712	14380	7914	Of which cruelty to family member or to other dependent or helpless person — Art. 207 Criminal Code
<b>Przeciwko czci i nietykalności cielesnej — art. 212—217 kk ....</b>	<b>6654</b>	<b>9838</b>	<b>3065</b>	<b>2605</b>	<b>1960</b>	<b>Against good name and person- al integrity — Art. 212—217 Criminal Code</b>
<b>Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego — art. 222— —231 kk<sup>a</sup> .....</b>	<b>23983</b>	<b>35965</b>	<b>35332</b>	<b>30219</b>	<b>25366</b>	<b>Against the activities of state institutions and local govern- ment — Art. 222—231 Criminal Code<sup>a</sup></b>
w tym:						of which:
Naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcyjna- riusza publicznego — art. 222 i 223 kk .....	3521	5205	5596	5207	4141	Battery or active assault on a public official — Art. 222 and 223 Crim- inal Code
Wywieranie wpływu na funkcyjna- rusza publicznego lub na czynności organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej bądź spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu funkcyjna- riusza publicznego podczas wykonywania przez niego czyn- ności służbowych — art. 224 kk ...	5002	4944	3931	3319	2561	Exerting influence on a public official or on the activity of an organ of the government administration, local government or State ad- ministration, or causing severe harm to the health of a public official during the performance of official duties — Art. 224 Crim- inal Code
Znieważenie funkcyjnarusza pu- blicznego albo znieważenie lub poniżenie organu konstytucyjne- go RP — art. 226 kk .....	9076	13774	10527	9729	8009	Insulting a public official or belit- tling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland — Art. 226 Criminal Code
Przestępstwa korupcyjne — art. 228—231, 250a, 296a i 296b kk	6127	12487	14310	10847	9626	Corruption — Art. 228—231, 250a, 296a and 296b Criminal Code
<b>Przeciwko wymiarowi sprawie- dliwości — art. 232—247 kk .....</b>	<b>26250</b>	<b>31816</b>	<b>27493</b>	<b>23196</b>	<b>14605</b>	<b>Against the judiciary — Art. 232—247 Criminal Code</b>
<b>Przeciwko porządkowi publicz- nemu — art. 252—264 kk .....</b>	<b>5996</b>	<b>5920</b>	<b>12096</b>	<b>10168</b>	<b>6835</b>	<b>Against public order — Art. 252—264 Criminal Code</b>
<b>Przeciwko wiarygodności doku- mentów — art. 270—277 kk .....</b>	<b>71501</b>	<b>52002</b>	<b>45572</b>	<b>45766</b>	<b>40170</b>	<b>Against the reliability of docu- ments — Art. 270—277 Crim- inal Code</b>

<sup>a</sup> Łącznie z przestępstwami z art. 250a kk (korupcja wyborcza) z rozdziału „Przeciwko wyborom i referendum” oraz z art. 296a (korupcja na stanowisku kierowniczym) i 296b (korupcja sportowa) z rozdziału „Przeciwko obrotowi gospodarczemu”.

<sup>a</sup> Including Art. 250a (corruption concerning elections) in the section “Against election and referendum” and Art. 296a (corruption on the managing post) and 296b (corruption in sport) in the section “Against economic activity” of the Criminal Code.

TABL. 1 (74). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ  
W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGÓTOWAWCZYCH (dok.)  
ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE  
IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2005	2010	2014	2015		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym w mias- tach of which urban areas	
<b>Przeciwko mieniu — art. 278— —295 kk .....</b>	<b>811971</b>	<b>607464</b>	<b>474349</b>	<b>441117</b>	<b>355944</b>	<b>Against property — Art. 278— —295 Criminal Code</b>
w tym:						of which:
Kradzież rzeczy — art. 275 § 1, 278 i 279 <sup>a</sup> kk .....	324144	220455	169386	145666	117016	Property theft — Art. 275 § 1, 278 and 279 <sup>a</sup> Criminal Code
w tym kradzież samochodu .....	45292	16539	13797	12040	10054	of which automobile theft
Kradzież z włamaniem — art. 279 <sup>b</sup> kk .....	221020	140085	102973	91418	68620	Burglary — Art. 279 <sup>b</sup> Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk .....	34578	18145	7622	6082	5395	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	1769	1214	1148	1146	1074	Theft with assault — Art. 281 Crim- inal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk .....	5803	7859	788	670	524	Criminal coercion — Art. 282 Crim- inal Code
Oszustwo — art. 286 i 287 kk .....	84909	86608	104400	117763	98386	Fraud — Art. 286 and 287 Criminal Code
Krótkotrwały zabór pojazdu — art. 289 kk .....	8776	4720	2908	2657	1905	Wilful short-term theft of automo- bile — Art. 289 Criminal Code
<b>Przeciwko obrotowi gospodar- czemu — art. 296<sup>c</sup>—309 kk .....</b>	<b>12776</b>	<b>14026</b>	<b>11766</b>	<b>9196</b>	<b>8297</b>	<b>Against economic activity — Art. 296<sup>c</sup>—309 Criminal Code</b>
<b>Przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi — art. 310—315 kk .....</b>	<b>9612</b>	<b>7697</b>	<b>8867</b>	<b>8430</b>	<b>7944</b>	<b>Against money and securities trading — Art. 310—315 Crim- inal Code</b>
<b>Przestępstwa z ustaw szczegó- lnych:</b>						<b>Crimes by specific laws:</b>
O wychowaniu w trzeźwości i prze- ciwdziałaniu alkoholizmowi (tekst jednolity Dz. U. 2012 poz. 1356, z późniejszymi zmianami) .....	2794	1288	590	1338	1263	On Sobriety and Alcohol Education (uniform text Journal of Laws 2012 item 1356, with later amend- ments)
O prawie autorskim i prawach po- krewnych (tekst jednolity Dz. U. 2006 Nr 90, poz. 631, z później- szymi zmianami) .....	9735	9627	4574	6443	4873	On Copyright and Related Laws (uniform text Journal of Laws 2006 No. 90, item 631, with later amendments)
O przeciwdziałaniu narkomanii — ustawy z dnia 24 IV 1997 r. (tekst jednolity Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) i z dnia 29 VII 2005 r. (tekst jednolity Dz. U. 2016 poz. 224) .....	67560	72375	50153	46819	36152	On Counteracting Drug Addiction — laws dated 24 IV 1997 (uni- form text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2016 item 224)
<b>Przestępstwa skarbowe — kks .....</b>	<b>2837</b>	<b>2048</b>	<b>2036</b>	<b>2118</b>	<b>1650</b>	<b>Fiscal offences — Penal Fiscal Code</b>
W tym akcyza .....	1280	1071	1018	1021	670	Of which excise

a Wyłącznie w zakresie kradzieży samochodu poprzez włamanie. b, c Z wyłączeniem: b — kradzieży samochodu po-  
przez włamanie, c — przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 296b kk.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji i Prokuratury Krajowej.

a Exclusively in regard to automobile theft by burglary. b, c Excluding: b — automobile theft by burglary, c — corruption  
under Art. 296a and 296b of the Criminal Code.

S o u r c e: data of the National Police Headquarters and the National Prosecutor's Office.



TABLE 2 (75). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH ORAZ WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ

ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2014	2015	2014	2015	TYPE OF CRIME
	przestępstwa crimes		wskaźnik wykrywalności w % rate of detectability in %		
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>867855</b>	<b>799779</b>	<b>65,2</b>	<b>64,7</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:					of which:
<b>Przeciwko życiu i zdrowiu — art. 148—162 kk</b> .....	<b>20218</b>	<b>17266</b>	<b>82,7</b>	<b>81,7</b>	<b>Against life and health — Art. 148—162 Criminal Code</b>
w tym:					of which:
Zabójstwo — art. 148 kk .....	526	495	95,8	94,6	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk .....	11644	9949	85,5	85,0	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk .....	5797	4708	75,6	75,5	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
<b>Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji — art. 163—180 kk</b> .....	<b>87940</b>	<b>83207</b>	<b>98,3</b>	<b>98,2</b>	<b>Against public safety and safety in transport — Art. 163—180 Criminal Code</b>
W tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a kk .....	73920	64336	99,8	99,8	Of which operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code
<b>Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania — art. 189—196 kk</b> .....	<b>27619</b>	<b>24121</b>	<b>89,0</b>	<b>87,1</b>	<b>Against freedom, freedom of conscience and religion — Art. 189—196 Criminal Code</b>
<b>Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności — art. 197—205 kk</b> .....	<b>5705</b>	<b>3540</b>	<b>90,6</b>	<b>84,9</b>	<b>Against sexual freedom and morals — Art. 197—205 Criminal Code</b>
w tym:					of which:
Zgwałcenie — art. 197 kk .....	1249	1144	78,1	77,6	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 § 1 kk .....	980	954	90,2	90,5	Sexual relations with juvenile below the age of 15 — Art. 200 § 1 Criminal Code
<b>Przeciwko rodzinie i opiece — art. 206—211 kk</b> .....	<b>34289</b>	<b>27751</b>	<b>99,2</b>	<b>99,1</b>	<b>Against the family and guardianship — Art. 206—211 Criminal Code</b>
W tym znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną — art. 207 kk .....	17411	14191	99,1	99,0	Of which cruelty to family member or to other dependent or helpless person — Art. 207 Criminal Code
<b>Przeciwko czci i netykalności cielesnej — art. 212—217 kk</b> .....	<b>2883</b>	<b>2451</b>	<b>80,9</b>	<b>73,7</b>	<b>Against good name and personal integrity — Art. 212—217 Criminal Code</b>
<b>Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego — art. 222—231 kk<sup>a</sup></b> .....	<b>31713</b>	<b>27035</b>	<b>97,9</b>	<b>96,4</b>	<b>Against the activities of state institutions and local government — Art. 222—231 Criminal Code<sup>a</sup></b>
w tym:					of which:
Naruszenie netykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego — art. 222 i 223 kk .....	5497	5139	99,3	99,2	Battery or active assault on a public official — Art. 222 and 223 Criminal Code
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego lub na czynności organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej bądź spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu funkcjonariusza publicznego podczas wykonywania przez niego czynności służbowych — art. 224 kk .....	3842	3283	99,0	99,1	Exerting influence on a public official or on the activity of an organ of the government administration, local government or State administration, or causing severe harm to the health of a public official during the performance of official duties — Art. 224 Criminal Code
Znieważenie funkcjonariusza publicznego albo znieważenie lub poniżenie organu konstytucyjnego RP — art. 226 kk .....	10408	9610	99,4	99,1	Insulting a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland — Art. 226 Criminal Code
Przestępstwa korupcyjne — art. 228—231, 250a, 296a i 296b kk .....	11116	7891	99,3	99,3	Corruption — Art. 228—231, 250a, 296a and 296b Criminal Code

<sup>a</sup> Łącznie z przestępstwami z art. 250a kk (korupcja wyborcza) z rozdziału „Przeciwko wyborom i referendum” oraz z art. 296a (korupcja na stanowisku kierowniczym) i 296b (korupcja sportowa) z rozdziału „Przeciwko obrotowi gospodarczemu”.

<sup>a</sup> Including Art. 250a (corruption concerning elections) in the section “Against election and referendum” and Art. 296a (corruption on the managing post) and 296b (corruption in sport) in the section “Against economic activity” of the Criminal Code.

TABLE 2 (75). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH ORAZ WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ (dok.)

ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2014	2015	2014	2015	TYPE OF CRIME
	przestępstwa crimes		wskaźnik wykrywalności w % rate of detectability in %		
Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości — art. 232—247 kk .....	26210	22434	99,0	99,2	<i>Against the judiciary — Art. 232—247 Criminal Code</i>
Przeciwko porządkowi publicznemu — art. 252—264 kk .....	11849	9905	35,4	40,1	<i>Against public order — Art. 252—264 Criminal Code</i>
Przeciwko wiarygodności dokumentów — art. 270—277 kk .....	44935	45313	78,7	81,3	<i>Against the reliability of documents — Art. 270—277 Criminal Code</i>
Przeciwko mieniu — art. 278—295 kk ...	472515	439871	45,8	45,7	<i>Against property — Art. 278—295 Criminal Code</i>
w tym:					<i>of which:</i>
Kradzież rzeczy — art. 275 § 1, 278 i 279 <sup>b</sup> kk .....	169034	145464	28,6	28,1	<i>Property theft — Art. 275 § 1, 278 and 279<sup>b</sup> Criminal Code</i>
w tym kradzież samochodu .....	13791	12036	25,0	21,9	<i>of which automobile theft</i>
Kradzież z włamaniem — art. 279 <sup>c</sup> kk .....	102817	91328	32,7	31,6	<i>Burglary — Art. 279<sup>c</sup> Criminal Code</i>
Rozbój — art. 280 kk .....	7532	5995	58,0	58,0	<i>Robbery — Art. 280 Criminal Code</i>
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk .....	1127	1130	80,8	82,3	<i>Theft with assault — Art. 281 Criminal Code</i>
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk ....	776	662	89,7	85,6	<i>Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code</i>
Oszustwo — art. 286 i 287 kk .....	103617	117162	78,6	75,3	<i>Fraud — Art. 286 and 287 Criminal Code</i>
Krótkotrwały zabór pojazdu — art. 289 kk	2901	2649	35,7	34,4	<i>Willful short-term theft of an automobile — Art. 289 Criminal Code</i>
Przeciwko obrotowi gospodarczemu — art. 296 <sup>d</sup> —309 kk .....	11409	8906	91,8	91,2	<i>Against economic activity — Art. 296<sup>d</sup>—309 Criminal Code</i>
Przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi — art. 310—315 kk .....	8410	8108	5,8	6,8	<i>Against money and securities trading — Art. 310—315 Criminal Code</i>
<b>Przestępstwa z ustaw szczególnych:</b>					<b>Crimes by specific laws:</b>
O wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (tekst jednolity Dz. U. 2012 poz. 1356, z późniejszymi zmianami) .....	590	1338	92,7	98,1	<i>On Sobriety and Alcohol Education (uniform text Journal of Laws 2012 item 1356, with later amendments)</i>
O prawie autorskim i prawach pokrewnych (tekst jednolity Dz. U. 2006 Nr 90, poz. 631, z późniejszymi zmianami) .....	4555	6412	76,6	82,9	<i>On Copyright and Related Laws (uniform text Journal of Laws 2006 No. 90, item 631, with later amendments)</i>
O przeciwdziałaniu narkomanii — ustawy z dnia 24 IV 1997 r. (tekst jednolity Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) i z dnia 29 VII 2005 r. (tekst jednolity Dz. U. 2016 poz. 224) .....	49718	46431	95,9	96,0	<i>On Counteracting Drug Addiction — laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2016 item 224)</i>
Przestępstwa skarbowe — kks .....	1725	1822	97,7	96,8	<i>Fiscal offences — Penal Fiscal Code</i>
W tym akcyza .....	964	907	98,4	96,6	<i>Of which excise</i>

*b* Wyłącznie w zakresie kradzieży samochodu poprzez włamanie. *c, d* Z wyłączeniem: *c* — kradzieży samochodu poprzez włamanie, *d* — przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 296b kk.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

*b* Exclusively in regard to automobile theft by burglary. *c, d* Excluding: *c* — automobile theft by burglary, *d* — corruption under Art. 296a and 296b of the Criminal Code.

Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 3 (76). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG WYNIKU POSTĘPOWANIA

ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY RESULT OF THE PROCEEDINGS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>1379962</b>	<b>1138523</b>	<b>881400</b>	<b>809929</b>	<b>TOTAL</b>
w tym przestępstwa, co do których postępowanie zakończono wnioskiem o:					of which crimes for which the proceedings have been completed with a motion for:
Umorzenie wobec niewykrycia sprawcy	589269	382135	312268	289064	Discontinuance due to undetected offender
Umorzenie wobec okoliczności, w których podejrzany nie popełnił zarzucanego mu przestępstwa, a nie wykryto sprawcy przestępstwa .....	1613	1540	3307	3003	Discontinuance due to circumstances in which suspect did not commit the alleged offence and delinquent was not detected
Umorzenie warunkowe .....	6131	10084	14218	18866	Conditional discontinuance
Sporządzenie aktu oskarżenia .....	708325	652714	533760	479722	Preparing of bill of indictment

Źródło: dane Komendy Głównej Policji i Prokuratury Krajowej.

Source: data of the National Police Headquarters and the National Prosecutor's Office.

TABL. 4 (77). POSTĘPOWANIA PRZYGOTOWAWCZE W SPRAWACH O PRZESTĘPSTWA PROWADZONE PRZEZ JEDNOSTKI INNE NIŻ POLICJA I PROKURATURA W 2015 R.

PREPARATORY PROCEEDINGS REGARDING OFFENCES INVESTIGATED BY OTHER ENTITIES THAN POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE	Postępowania Proceedings				SPECIFICATION
	wszczęte initiated	zakończone completed			
		ogółem total	w tym of which		
			wnioskiem o sporządzenie aktu oskarżenia lub aktem oskarżenia motion for preparing of bill of indictment or by bill of indictment	umorzaniem discontinuance	
Służba Celna <sup>a</sup> .....	21098	15785	6169	3149	Customs Service <sup>a</sup>
Urzędy skarbowe i inspektorzy kontroli skarbowej .....	18122	18837	5152	6208	Revenue offices and inspectors of fiscal control
Straż Graniczna .....	8419	7889	3999	1291	Border Guard
Organy Inspekcji Handlowej .....	13	12	6	6	Trade Inspection organs
Straż Leśna Lasów Państwowych .....	1193	1125	171	940	Forest Guard of State Forests
Organy parków narodowych .....	45	50	16	32	National parks organs
Państwowa Straż Łowiecka .....	184	161	11	150	State Hunting Guard

<sup>a</sup> Dotyczy postępowań w sprawach o przestępstwa skarbowe prowadzonych przez urzędy celne.

Źródło: dane: Ministerstwa Finansów, Komendy Głównej Straży Granicznej, Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, Ministerstwa Środowiska, Państwowej Straży Łowieckiej, urzędów wojewódzkich.

a Concerning proceedings regarding fiscal offences investigated by customs offices.

Source: data of the: Ministry of Finance, Border Guard Headquarters, Office of Competition and Consumer Protection, Ministry of the Environment, State Hunting Guard, voivodship offices.

TABL. 5 (78). POSTĘPOWANIA W SPRAWACH O PRZESTĘPSTWA SKARBOWE I WYKROCZENIA SKARBOWE PROWADZONE PRZEZ URZĘDY CELNE

PROCEEDINGS REGARDING FISCAL OFFENCES AND FISCAL PETTY OFFENCES INVESTIGATED BY CUSTOMS OFFICES

WYSZCZEGÓLNIENIE	Postępowania Proceedings					Wartość zajętych towarów i środków płatniczych w tys. zł Value of the goods seized and of the means of payment in thous. zł	SPECIFICATION
	wszczęte <i>initiated</i>	zakończone <i>completed</i>					
		ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				
			dobrowolnym podaniem się odpowiedzialności przez sprawcę <i>with the perpetrator's voluntary subjecting himself/herself to liability</i>	aktem oskarżenia <i>by bill of indictment</i>			
<b>OGÓŁEM</b> ..... 2010	41810	42853	10170	13308	57731,0	<b>TOTAL</b>	
..... 2014	108796	104486	9404	60700	106587,2		
<b>2015</b>	<b>104318</b>	<b>113353</b>	<b>7538</b>	<b>66074</b>	<b>208706,0</b>		
Przeciwko obowiązkom podatkowym .....	29330	32919	5357	11041	59457,2	<i>Against tax duties</i>	
przestępstwa .....	4216	4937	1019	1979	52789,6	<i>fiscal offences</i>	
wykroczenia .....	25114	27982	4338	9062	6667,6	<i>fiscal petty offences</i>	
Przeciwko obowiązkom celnym .....	59211	70800	2043	51538	35662,4	<i>Against customs duties</i>	
przestępstwa .....	1371	1524	275	749	12500,5	<i>fiscal offences</i>	
wykroczenia .....	57840	69276	1768	50789	23161,9	<i>fiscal petty offences</i>	
Przeciwko obrotowi dewizowemu — wykroczenia .....	53	53	3	2	—	<i>Against regulations on the trade in foreign currencies — fiscal petty offences</i>	
Przeciwko organizacji gier hazardowych .....	15724	9581	135	3493	113586,4	<i>Against gambling regulations</i>	
przestępstwa .....	15511	9324	108	3441	113184,6	<i>fiscal offences</i>	
wykroczenia .....	213	257	27	52	401,8	<i>fiscal petty offences</i>	

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 6 (79). POSTĘPOWANIA PRZYGOTOWAWCZE W SPRAWACH O PRZESTĘPSTWA PROWADZONE PRZEZ STRAŻ GRANICZNĄ

PREPARATORY PROCEEDINGS REGARDING OFFENCES INVESTIGATED BY THE BORDER GUARD

WYSZCZEGÓLNIENIE	Postępowania Proceedings					SPECIFICATION
	wszczęte <i>initiated</i>	zakończone <i>completed</i>				
		ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
			wnioskiem o sporządzenie aktu oskarżenia <i>motion for preparing of bill of indictment</i>	umorzaniem <i>discontinuance</i>		
<b>OGÓŁEM</b> ..... 2005	10157	10356	3047	1791	<b>TOTAL</b>	
..... 2010	8431	8359	2266	903		
..... 2014	6100	5909	2867	849		
<b>2015</b>	<b>8419</b>	<b>7889</b>	<b>3999</b>	<b>1291</b>		
w tym: Przestępczość zorganizowana — art. 258 kk .....	25	17	8	5	<i>of which: Organized crime — Art. 258 Criminal Code</i>	

TABL. 6 (79). **POSTĘPOWANIA PRZYGOTOWAWCZE W SPRAWACH O PRZESTĘPSTWA PROWADZONE PRZEZ STRAŻ GRANICZNĄ (dok.)**

PREPARATORY PROCEEDINGS REGARDING OFFENCES INVESTIGATED  
BY THE BORDER GUARD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Postępowania Proceedings				SPECIFICATION
	wszczęte <i>initiated</i>	zakończone completed			
		ogółem <i>total</i>	w tym of which		
			wnioskiem o sporządzenie aktu oskarżenia <i>motion for preparing of bill of indictment</i>	umoz- nieniem <i>discon- tinuance</i>	
Przemysł broni, amunicji i materiałów wybuchowych — art. 263 kk, ustawa o broni i amunicji oraz ustawa o materiałach wybuchowych przeznaczonych do użytku cywilnego <sup>a</sup> ...	119	120	12	73	<i>Smuggling of arms, ammunition and explosives — Art. 263 Criminal Code, Law on Arms and Ammunition and Law on Explosives for Civil Use<sup>a</sup></i>
Nielegalna migracja — art. 264 i 264a kk .....	1463	1354	1152	162	<i>Illegal migration — Art. 264 and 264a Criminal Code</i>
Wiarygodność dokumentów — art. 270—276 kk .....	3188	2893	1359	831	<i>Reliability of documents — Art. 270—276 Criminal Code</i>
Przemysł towarów akcyzowych, uszczuplanie cła — art. 54—96 kks	2500	2412	1345	85	<i>Smuggling of excise goods, depletion of duty — Art. 54—96 Penal Fiscal Code</i>
Przestępstwa z ustaw szczególnych:					<i>Crimes by specific laws:</i>
o przeciwdziałaniu narkomanii <sup>b</sup> .....	163	149	57	24	<i>on Counteracting Drug Addiction<sup>b</sup></i>
o własności przemysłowej <sup>c</sup> .....	47	45	15	8	<i>on Industrial Property<sup>c</sup></i>

a—c Dotyczy ustaw: a — z dnia 21 V 1999 r. (tekst jednolity Dz. U. 2012 poz. 576) oraz z dnia 21 VI 2002 r. (tekst jednolity Dz. U. 2015 poz. 1100), b — z dnia 29 VII 2005 r. (tekst jednolity Dz. U. 2016 poz. 224), c — z dnia 30 VI 2000 r. (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 1410, z późniejszymi zmianami).

Ź r ó d ł o: dane Komendy Głównej Straży Granicznej.

a—c Concerns the laws: a — dated 21 V 1999 (uniform text Journal of Laws 2012 item 576) and dated 21 VI 2002 (uniform text Journal of Laws 2015 item 1100), b — dated 29 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2016 item 224), c — dated 30 VI 2000 (uniform text Journal of Laws 2013 item 1410, with later amendments).

S o u r c e: data of the Border Guard Headquarters.

TABL. 7 (80). **ZATRUDNIENI I WYNAGRODZENIA W PROKURATURZE<sup>a</sup>**

PAID EMPLOYEES AND WAGES AND SALARIES IN THE PROSECUTOR'S OFFICE<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2014	2015	2014	2015	SPECIFICATION
	zatrudnieni (stan w dniu 31 XII) <i>paid employees (as of 31 XII)</i>		przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto <sup>b</sup> w zł <i>average monthly gross wages and salaries<sup>b</sup> in zł</i>		
Prokuratorzy .....	5877	5840	11914,39	12416,65	<i>Prosecutors</i>
w tym kobiety .....	3143	3104	11694,14	12483,41	<i>of which women</i>
Asesorzy .....	339	286	7536,60	8061,83	<i>Assessors</i>
w tym kobiety .....	184	159	7489,46	8137,32	<i>of which women</i>
Urzędnicy .....	5877	5993	4010,48	4079,85	<i>Officials</i>
w tym kobiety .....	5197	5245	3908,32	3949,33	<i>of which women</i>
Inni pracownicy .....	1846	1742	2712,27	2820,64	<i>Other employees</i>
w tym kobiety .....	1078	1055	2491,91	2644,47	<i>of which women</i>

a Bez prokuratury wojskowej. b Wynagrodzenia prokuratorów nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe).

Ź r ó d ł o: dane Prokuratury Krajowej.

a Excluding the military prosecutor's office. b Wages and salaries of prosecutors do not include contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

S o u r c e: data of the National Prosecutor's Office.

TABLE 8 (81). **DZIAŁALNOŚĆ PROKURATORY W 2015 R.**  
**ACTIVITIES OF THE PROSECUTOR'S OFFICE IN 2015**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia Cases pending		Sprawy załatwione Cases resolved	SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2015 r. of which incoming cases in 2015		

POWSZECHNE JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE PROKURATORY<sup>a</sup>  
 ORGANIZATIONAL UNITS OF COMMON PROSECUTOR'S OFFICE<sup>a</sup>

<b>Prokuratury rejonowe</b> .....	<b>1000266</b>	<b>899446</b>	<b>924070</b>	<b>District prosecutor's offices</b>
Sprawy: karne (dochodzeniowo-śledcze) .....	882861	798211	820490	Cases: criminal (investigation)
cywilne .....	71278	59831	60905	civil
administracyjne .....	46127	41404	42675	administrative
<b>Prokuratury okręgowe</b> .....	<b>51615</b>	<b>40451</b>	<b>38406</b>	<b>Regional prosecutor's offices</b>
Sprawy: karne (nadzorowane) .....	8990	6188	6414	Cases: criminal (supervised)
karne (dochodzeniowo-śledcze) .....	16916	14897	12942	criminal (investigation)
cywilne .....	23077	17113	16763	civil
administracyjne .....	2632	2253	2287	administrative
<b>Prokuratury apelacyjne</b> .....	<b>4916</b>	<b>3188</b>	<b>2908</b>	<b>Appeal prosecutor's offices</b>
Sprawy: karne (nadzorowane) .....	2324	1111	1104	Cases: criminal (supervised)
karne (dochodzeniowo-śledcze) .....	1423	1119	855	criminal (investigation)
cywilne .....	584	472	453	civil
administracyjne .....	585	486	496	administrative

WOJSKOWE JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE PROKURATORY  
 ORGANIZATIONAL UNITS OF MILITARY PROSECUTOR'S OFFICE

<b>Prokuratury garnizonowe</b> .....	<b>1418</b>	<b>1273</b>	<b>1289</b>	<b>Garrison prosecutor's offices</b>
W tym sprawy karne .....	.	925	945	Of which criminal cases
<b>Prokuratury okręgowe</b> .....	<b>115</b>	<b>80</b>	<b>79</b>	<b>Regional prosecutor's offices</b>

<sup>a</sup> Ponadto prokuratury rejonowe i okręgowe załatwiają również sprawy cywilne dotyczące nieletnich (w 2015 r. zarejestrowano wpływ 7850 takich spraw w prokuraturach rejonowych i 259 w okręgowych).

U w a g a.

1. W 2015 r. (stan w dniu 31 XII) działały powszechne jednostki prokuratury: 357 rejonowych, 45 okręgowych i 11 apelacyjnych oraz wojskowe jednostki prokuratury — 8 garnizonowych i 2 okręgowe.
2. Z dniem 4 IV 2016 r. odrębne prokuratury wojskowe zostały zlikwidowane; w prokuraturach okręgowych i rejonowych utworzono wydziały do spraw wojskowych.

Ź r ó d ł o: dane Prokuratury Krajowej.

<sup>a</sup> Moreover, district and regional prosecutor's offices also resolve civil cases concerning juveniles (in 2015, 7850 and 259 incoming cases were registered in district and regional prosecutor's offices respectively).

N o t e.

1. In 2015 (as of 31 XII) operated the common organizational units prosecutor's office: 357 district, 45 regional and 11 appeal as well as military organizational units prosecutor's office — 8 garrison and 2 regional.
2. On 4 IV 2016 separate military prosecutor's offices was liquidated; in regional and district prosecutor's offices replaced departments of military cases.

S o u r c e: data of the National Prosecutor's Office.

TABLE 9 (82). **ZAKOŃCZONE POSTĘPOWANIA PRZYGOTOWAWCZE W PROKURATURZE**  
**RESOLVED PREPARATORY PROCEEDINGS IN PROSECUTOR'S OFFICE**  
**A. Powszechnie Jednostki Organizacyjne Prokuratury**  
**ORGANIZATIONAL UNITS OF COMMON PROSECUTOR'S OFFICE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
<b>Prokuratury rejonowe i okręgowe ....</b>	<b>1661248</b>	<b>1169346</b>	<b>1048430</b>	<b>833432</b>	<b>District and regional prosecutor's offices</b>
w tym:					of which:
Przesłano sądowi z aktem oskarżenia	433834	375431	281891	179186	Handed over to courts with bill of indictment
Złożono do sądu wnioski o warunkowe umorzenie .....	10536	11659	14115	15425	Handed over to courts a motions for conditional discontinuance
Odmówiono wszczęcia postępowania	161957	228792	235850	141449	Proceedings declined
Umorzono .....	923149	445639	406314	270838	Discontinued
w tym z powodu niewykrycia sprawców .....	618922	181569	137317	81051	of which due to undetected offenders
<b>Prokuratury apelacyjne .....</b>	<b>237</b>	<b>722</b>	<b>760</b>	<b>855</b>	<b>Appeal prosecutor's offices</b>
w tym:					of which:
Przesłano sądowi z aktem oskarżenia	128	408	456	426	Handed over to courts with bill of indictment
Złożono do sądu wnioski o warunkowe umorzenie .....	3	8	14	19	Handed over to courts a motions for conditional discontinuance
Odmówiono wszczęcia postępowania	9	11	10	77	Proceedings declined
Umorzono .....	44	170	152	180	Discontinued
w tym z powodu niewykrycia sprawców .....	14	56	59	51	of which due to undetected offenders

**B. WOJSKOWE JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE PROKURATURY**  
**ORGANIZATIONAL UNITS OF MILITARY PROSECUTOR'S OFFICE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2014	2015	SPECIFICATION
<b>Prokuratury garnizonowe .....</b>	<b>2729</b>	<b>1725</b>	<b>1289</b>	<b>Garrison prosecutor's office</b>
w tym:				of which:
Przesłano sądowi z aktem oskarżenia (w sprawach karnych) .....	462	190	125	Handed over to courts with bill of indictment (in criminal cases)
Złożono do sądu wnioski o warunkowe umorzenie .....	180	46	38	Handed over to courts a motions for conditional discontinuance
Zakończono sprawy o wykroczenia .....	584	409	344	Resolved cases for offences
Odmówiono wszczęcia postępowania .....	370	343	235	Proceedings declined
Umorzono .....	602	379	340	Discontinued
w tym z powodu niewykrycia sprawców ...	75	45	28	of which due to undetected offenders
<b>Prokuratury okręgowe .....</b>	<b>376</b>	<b>106</b>	<b>79</b>	<b>Regional prosecutor's office</b>
w tym:				of which:
Przesłano sądowi z aktem oskarżenia (w sprawach karnych) .....	57	16	24	Handed over to courts with bill of indictment (in criminal cases)
Złożono do sądu wnioski o warunkowe umorzenie .....	2	2	6	Handed over to courts a motions for conditional discontinuance
Odmówiono wszczęcia postępowania .....	57	38	17	Proceedings declined
Umorzono .....	78	31	19	Discontinued
w tym z powodu niewykrycia sprawców ...	3	2	—	of which due to undetected offenders

Źródło: dane Prokuratury Krajowej.

Source: data of the National Prosecutor's Office.

TABL. 10 (83). **POWOŁANIE SĘDZIÓW<sup>a</sup>**  
**NOMINATION OF JUDGES<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>505</b>	<b>398<sup>b</sup></b>	<b>467</b>	<b>371</b>	<b>TOTAL</b>
w tym kobiety .....	312	247	282	295	of which women
Sąd Najwyższy .....	6	3	2	1	Supreme Court
Naczelny Sąd Administracyjny .....	2	5	3	5	Supreme Administrative Court
Wojewódzkie sądy administracyjne .....	67	27	29	11	Administrative courts of first instance
Sądy apelacyjne .....	43	20	24	25	Appeal courts
Sądy okręgowe .....	183	128	156	103	Regional courts
Sądy rejonowe .....	200	214	252	224	District courts
Sądy wojskowe .....	4	1	1	2	Military courts

a Powołania sędziów dokonuje Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej. b Ponadto Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej powołał do pełnienia urzędu na stanowisku sędziego sądu apelacyjnego w sądzie okręgowym oraz na stanowisku sędziego sądu okręgowego w sądzie rejonowym 12 sędziów (w tym 9 kobiet).

Źródło: dane Kancelarii Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

a Judges are nominated by the President of the Republic of Poland. b Moreover, the President of the Republic of Poland has nominated as a judge of appeal court in regional court and as a judge of regional court in district court 12 judges (of which 9 women).

Source: data of the Chancellery of the President of the Republic of Poland.

TABL. 11 (84). **SĄD NAJWYŻSZY, NACZELNY SĄD ADMINISTRACYJNY  
ORAZ WOJEWÓDZKIE SĄDY ADMINISTRACYJNE W 2015 R.**

Stan w dniu 31 XII

*THE SUPREME COURT, THE SUPREME ADMINISTRATIVE COURT  
AND ADMINISTRATIVE COURTS OF FIRST INSTANCE IN 2015  
As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba jednostek Number of units	Zatrudnieni sędziowie Judges employed				
		ogółem total	w tym kobiety of which women	z liczby ogółem — w wieku lat of total number — at the age of		
				40 i mniej and less	41—50	51 i więcej and more
Sąd Najwyższy Supreme Court	1	84	24	—	2	82
Naczelny Sąd Administracyjny Supreme Administrative Court	1	105	52	—	10	95
Wojewódzkie sądy administracyjne Administrative courts of first instance	16	519	317	7	188	324

Źródło: dane Sądu Najwyższego i Naczelnego Sądu Administracyjnego.

Source: data of the Supreme Court and of the Supreme Administrative Court.



TABLE 12 (85). **DZIAŁALNOŚĆ SĄDU NAJWYŻSZEGO W 2015 R.**  
*ACTIVITIES OF THE SUPREME COURT IN 2015*

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do rozstrzygnięcia Cases waiting for decision		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2015 r. of which incoming cases in 2015	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>16037</b>	<b>11253</b>	<b>TOTAL</b>
SPRAWY Z ZAKRESU PRAWA PRACY I UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH ORAZ SPRAW PUBLICZNYCH			CASES RELATED TO LABOUR AND SOCIAL SECURITY LAW AND PUBLIC AFFAIRS
Skargi kasacyjne .....	3748	2519	Cassational complaints
Skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia .....	70	41	Complaints for considering a validly court ruling as inconsistent with law
Skargi na przewlekłość postępowania .....	63	53	Complaints on the protraction of proceedings
Uchwały wyjaśniające przepisy prawne .....	38	35	Resolutions clarifying provisions of law
Zażalenia .....	266	223	Complaints
Protesty wyborcze .....	172	171	Election's protests
Inne .....	463	137	Others
SPRAWY CYWILNE			CIVIL CASES
Skargi kasacyjne .....	5794	3662	Cassational complaints
Uchwały wyjaśniające przepisy prawne .....	133	114	Resolutions clarifying provisions of law
Apelacje .....	2	2	Appeals
Zażalenia .....	655	521	Complaints
Skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia .....	445	326	Complaints for considering a validly court ruling as inconsistent with law
Inne .....	682	675	Others
SPRAWY KARNE			CRIMINAL CASES
Kasacje .....	2386	1778	Cassations
Uchwały wyjaśniające przepisy prawne .....	30	24	Resolutions clarifying provisions of law
Zażalenia .....	298	287	Complaints
Wnioski .....	466	380	Motions
SPRAWY WOJSKOWE			MILITARY CASES
Kasacje .....	13	12	Cassations
Apelacje .....	24	22	Appeals
Zażalenia .....	27	26	Complaints
Inne .....	30	27	Others
SPRAWY DYSCYPLINARNE .....	232	218	DISCIPLINARY CASES

Źródło: dane Sądu Najwyższego.  
 Source: data of the Supreme Court.

TABL. 13 (86). **DZIAŁALNOŚĆ NACZELNEGO SĄDU ADMINISTRACYJNEGO W 2015 R.**  
*ACTIVITIES OF THE SUPREME ADMINISTRATIVE COURT IN 2015*

RODZAJE SPRAW	Wpływ spraw <i>Incoming cases</i>	Sprawy załatwione <i>Cases resolved</i>			TYPE OF CASE
		ogółem <i>total</i>	w tym przez <i>of which by</i>		
			uwzględ- nienie skargi kasacyjnej <i>accepting the cassational complaint</i>	oddalenie skargi kasacyjnej <i>dismissing the cassational complaint</i>	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>18747</b>	<b>14974</b>	<b>3477</b>	<b>9925</b>	<b>TOTAL</b>
w tym w zakresie:					<i>of which in scope:</i>
Gospodarki mieniem publicz- nym .....	486	353	97	239	<i>Public property management</i>
Budownictwa .....	1280	1156	282	821	<i>Construction</i>
Kombatantów .....	13	25	5	19	<i>Veterans</i>
Zobowiązań podatkowych — spraw budżetowych .....	7885	6442	1328	4141	<i>Tax liabilities — budget cases</i>
Cel .....	440	258	46	170	<i>Customs</i>
Zatrudnienia i spraw socjalnych	1020	958	204	721	<i>Employment and social issues</i>
Wywłaszczenia nieruchomości i innych praw .....	633	496	87	264	<i>Dispossession of real estate and other rights</i>
Zagospodarowania przestrzen- nego .....	695	611	175	415	<i>Development planning</i>
Rolnictwa i leśnictwa .....	133	141	38	98	<i>Agriculture and forestry</i>
Ochrony środowiska i ochrony przyrody .....	407	378	78	265	<i>Environmental protection and protection of nature</i>
Dróg, kolei, lotnictwa, żeglugi ....	754	617	163	427	<i>Roads, railroads, aviation, sail- ing</i>
Subwencji unijnych, funduszy strukturalnych i regulacji ryn- ków branżowych .....	807	643	173	438	<i>European Union subventions, structural funds and regula- tion of sectoral market</i>

Źródło: dane Naczelnego Sądu Administracyjnego.  
*Source: data of the Supreme Administrative Court.*

TABL. 14 (87). **DZIAŁALNOŚĆ WOJEWÓDZKICH SĄDÓW ADMINISTRACYJNYCH W 2015 R.**  
*ACTIVITIES OF THE ADMINISTRATIVE COURTS OF FIRST INSTANCE IN 2015*

RODZAJE SPRAW	Wpływ spraw <i>Incoming cases</i>	Sprawy załatwione <i>Cases resolved</i>			TYPE OF CASE
		ogółem <i>total</i>	w tym przez <i>of which by</i>		
			uwzględ- nienie skargi kasacyjnej <i>accepting the complaint</i>	oddalenie skargi kasacyjnej <i>dismissing the complaint</i>	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>83529</b>	<b>81353</b>	<b>18397</b>	<b>37614</b>	<b>TOTAL</b>
w tym w zakresie:					<i>of which in scope:</i>
Gospodarki mieniem publicznym	2397	2376	1071	720	<i>Public property management</i>
Budownictwa .....	6773	6455	1590	2988	<i>Construction</i>
Kombatantów .....	104	123	19	78	<i>Veterans</i>

TABLE 14 (87). **DZIAŁALNOŚĆ WOJEWÓDZKICH SĄDÓW ADMINISTRACYJNYCH W 2015 R. (dok.)**  
**ACTIVITIES OF THE ADMINISTRATIVE COURTS OF FIRST INSTANCE IN 2015 (cont.)**

RODZAJE SPRAW	Wpływ spraw <i>Incoming cases</i>	Sprawy załatwione <i>Cases resolved</i>			TYPE OF CASE
		ogółem <i>total</i>	w tym przez <i>of which by</i>		
			uwzględ- nienie skargi <i>accepting the complaint</i>	oddalenie skargi <i>dismissing the complaint</i>	
Zobowiązań podatkowych — spraw budżetowych .....	25070	25565	5424	11813	<i>Tax liabilities — budget cases</i>
Cel .....	1328	1508	262	764	<i>Customs</i>
Zatrudnienia i spraw socjalnych	8420	9242	1863	5471	<i>Employment and social issues</i>
Wywłaszczenia nieruchomości i innych praw .....	2357	2342	553	1051	<i>Dispossession of real estate and other rights</i>
Zagospodarowania przestrzen- nego .....	3062	3088	911	1201	<i>Development planning</i>
Rolnictwa i leśnictwa .....	524	521	117	220	<i>Agriculture and forestry</i>
Ochrony środowiska i ochrony przyrody .....	1933	1885	504	758	<i>Environmental protection and protection of nature</i>
Dróg, kolei, lotnictwa, żeglugi ...	4640	5062	1191	2309	<i>Roads, railroads, aviation, sailing</i>
Subwencji unijnych, funduszy strukturalnych i regulacji ryn- ków branżowych .....	3805	3525	761	1748	<i>European Union subventions, structural funds and regula- tion of sectoral market</i>

Źródło: dane Naczelnego Sądu Administracyjnego.  
*Source: data of the Supreme Administrative Court.*

TABLE 15 (88). **JEDNOSTKI SĄDOWNICTWA POWSZECHNEGO W 2015 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**UNITS OF THE COMMON COURTS IN 2015**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Liczba jednostek <i>Number of units</i>	SPECIFICATION
<b>Sądy apelacyjne</b> .....	<b>11</b>	<b>Appeal courts</b>
Wydziały: cywilne .....	14	<i>Departments: civil</i>
karne .....	11	<i>criminal</i>
pracy i ubezpieczeń społecznych .....	11	<i>labour and social security</i>
<b>Sądy okręgowe</b> .....	<b>45</b>	<b>Regional courts</b>
Wydziały: cywilne .....	98	<i>Departments: civil</i>
karne .....	91	<i>criminal</i>
penitencjarne i nadzoru nad wykonywa- niem orzeczeń karnych .....	37	<i>penitentiary and supervision over exe-     cution of penal decisions</i>
pracy (sądy pracy) i ubezpieczeń społecz- nych (sądy ubezpieczeń społecznych) ....	58	<i>labour (labour courts) and social secur-     ity (social security courts)</i>
gospodarcze (sądy gospodarcze) .....	29	<i>commercial (commercial courts)</i>
Sąd Ochrony Konkurencji i Konsumentów <sup>a</sup> .....	1	<i>Competition and Consumer Protection Court<sup>a</sup></i>
Sąd Wspólnotowych Znaków Towarowych i Wzorów Przemysłowych <sup>a</sup> .....	1	<i>Community Trademark and Design Court<sup>a</sup></i>

a Odrębna jednostka organizacyjna.  
*a Separate organizational unit.*

TABL. 15 (88). JEDNOSTKI SĄDOWNICTWA POWSZECHNEGO W 2015 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

UNITS OF THE COMMON COURTS IN 2015 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Liczba jednostek Number of units	SPECIFICATION
<b>Sądy rejonowe</b> .....	<b>317</b>	<b>District courts</b>
Wydziały: cywilne .....	393	Departments: civil
karne .....	437	criminal
rodzinne i nieletnich (sądy rodzinne) .....	328	family and juvenile (family courts)
pracy (sądy pracy) i ubezpieczeń społecznych (sądy ubezpieczeń społecznych) ....	138	labour (labour courts) and social security (social security courts)
ksiąg wieczystych .....	348	real estate registers
gospodarcze (sądy gospodarcze) <sup>b</sup> .....	115	commercial (commercial courts) <sup>b</sup>
<b>Rodzinne ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne i filie</b> .....	<b>68</b>	<b>Family diagnostic and advisory centres and branches</b>
<b>Zakłady dla nieletnich</b> .....	<b>32</b>	<b>Juvenile institutions</b>
<b>Instytuty naukowo-badawcze</b> .....	<b>2</b>	<b>Research institutes</b>

<sup>b</sup> Tworzone w sądzie mającym siedzibę w mieście będącym siedzibą sądu okręgowego lub w mieście na prawach powiatu.

U w a g a. Według stanu w dniu 31 XII 2015 r. liczba rewirów komorniczych wynosiła 317.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

<sup>b</sup> Created in the court having a head office in the locality being the head office of the regional court or in a city with powiat status.

N o t e. As of 31 XII 2015 there were 317 court receivers' districts.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 16 (89). ZATRUDNIENI I WYNAGRODZENIA W SĄDOWNICTWIE POWSZECHNYM

PAID EMPLOYEES AND WAGES AND SALARIES IN COMMON COURTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2014	2015	2014	2015	SPECIFICATION
	zatrudnieni <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII) paid employees <sup>a</sup> (as of 31 XII)		przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto <sup>b</sup> w zł average monthly gross wages and salaries <sup>b</sup> in zł		
<b>Sądy powszechne</b>					<b>Common courts</b>
Sędziowie sądów: apelacyjnych .....	493	495	16260,88	16778,11	Judges of courts: appeal
okręgowych .....	2788	2783	13821,99	14357,35	regional
rejonowych .....	6651	6658	11005,93	11409,38	district
Urzędnicy .....	26887	26755	3960,00	3986,00	Officials
Kuratorzy zawodowi .....	5037	5031	6412,26	6386,36	Professional probation officers
Referendarze sądowi .....	1790	1851	8431,33	8856,62	Court division officials
Asystenci sędziów .....	3247	3351	3810,85	3832,00	Judges' assistants
Inni pracownicy .....	3391	3352	2491,25	2579,01	Other employees
<b>Rodzinne ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne</b>					<b>Family diagnostic and advisory centres</b>
Pedagodzy .....	502	498	5994,15	6025,33	Pedagogues
Pozostali pracownicy .....	139	137	3160,37	3213,51	Other employees
<b>Zakłady dla nieletnich</b>					<b>Juvenile institutions</b>
Pedagodzy .....	1060	997	6452,54	6868,94	Pedagogues
Pozostali pracownicy .....	1042	978	3177,31	3395,74	Other employees
<b>Instytuty naukowo-badawcze</b> — pracownicy .....	156	157	6076,08	6197,96	<b>Research institutes</b> — employees

<sup>a</sup> Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych. <sup>b</sup> Wynagrodzenia sędziów nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe).

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

<sup>a</sup> Full-time and part-time paid employees in terms of full-time paid employees. <sup>b</sup> Wages and salaries of judges do not include contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 17 (90). DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2015 R.

ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia <i>Cases pending</i>		Sprawy załatwione <i>Cases resolved</i>		SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>	w tym wpływ spraw w 2015 r. <i>of which incoming cases in 2015</i>	ogółem <i>total</i>	w tym uwzględnione w całości lub w części <sup>a</sup> <i>of which recognized completely or partially<sup>a</sup></i>	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>17401,0</b>	<b>15156,1</b>	<b>15101,5</b>	<b>x</b>	<b>GRAND TOTAL</b>
SĄDY REJONOWE — sądy pierwszej instancji <i>DISTRICT COURTS — courts of first instance</i>					
<b>RAZEM</b> .....	<b>16061,0</b>	<b>14135,8</b>	<b>14061,8</b>	<b>x</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Sprawy karne i wykroczeniowe</b> .....	<b>2741,6</b>	<b>2343,6</b>	<b>2338,7</b>	<b>x</b>	<b>Criminal cases and petty offences cases</b>
w tym:					<i>of which:</i>
Podlegające rozpoznaniu według przepisów o procesie <sup>b</sup> .....	513,5	362,9	364,4	x	<i>Cases which are subject to consideration in compliance with the provisions on lawsuits<sup>b</sup></i>
w tym z oskarżenia:					<i>of which cases from:</i>
publicznego .....	425,3	296,5	303,9	x	<i>public accusation</i>
prywatnego .....	20,5	13,7	13,2	x	<i>private accusation</i>
Nadzór sądowy nad postępowaniem przygotowawczym .....	224,2	206,0	205,3	x	<i>Court supervision over the preliminary proceedings</i>
O wykroczenia .....	844,0	703,9	701,5	x	<i>Petty offences cases</i>
<b>Sprawy cywilne (bez rodzinnych)</b> .....	<b>9687,2</b>	<b>8596,9</b>	<b>8550,5</b>	<b>6907,2</b>	<b>Civil cases (excluding family)</b>
w tym:					<i>of which:</i>
Procesowe .....	939,2	618,5	599,4	230,7	<i>Lawsuit cases</i>
w tym:					<i>of which:</i>
o odszkodowanie z tytułu wypadków komunikacyjnych .....	39,1	21,7	20,2	18,9	<i>for damages resulting from transport accidents</i>
opróżnienie lokalu mieszkalnego .....	43,7	26,5	27,0	19,2	<i>vacation of a dwelling</i>
uzgodnienie treści księgi wieczystej z rzeczywistym stanem prawnym <sup>c</sup> .....	5,3	3,0	2,9	1,4	<i>verification of entry in real estate registry with actual legal status<sup>c</sup></i>
Nieprocesowe .....	664,2	512,1	497,0	393,7	<i>Non-lawsuit cases</i>
w tym:					<i>of which:</i>
dział spadku .....	29,6	17,2	16,2	8,9	<i>distribution of an estate</i>
stwierdzenie nabycia spadku .....	217,0	155,2	149,0	120,0	<i>confirmation of acquisition of inheritance</i>
Nakazowe i upominawcze .....	3586,4	3360,4	3447,7	2811,5	<i>Writ of payment and admonition cases</i>
w tym elektroniczne postępowanie upominawcze .....	2215,7	2126,9	2197,0	1734,6	<i>of which electronic proceedings by writ of payment</i>
Księgi wieczyste .....	3566,2	3364,9	3267,7	3042,9	<i>Real estate register</i>

a W przypadku spraw z zakresu ubezpieczeń społecznych — zmieniono zaskarżoną decyzję w całości lub w części; w przypadku spraw odwoławczych (w sądach okręgowych i apelacyjnych) — oddalono i zmieniono. b Dane dotyczą wyłącznie spraw zarejestrowanych w urzędzeniu ewidencyjnym dotyczącym spraw, w których akt oskarżenia wniesiono odpowiednio do sądu rejonowego lub okręgowego, spraw w przedmiocie wydania wyroku łącznego, wniosków prokuratorskich o umorzenie postępowania wobec stwierdzenia niepoczytalności u podejrzanego oraz wniosków o warunkowe umorzenie postępowania karnego. c Ustawa z dnia 6 VII 1982 r. o księgach wieczystych i hipotece (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 707, z późniejszymi zmianami).

a For the cases related to social security law — the decision appealed against, whether in whole or in part, was amended; for the appeal cases (in the regional and appeal courts) — it was both dismissed and amended. b Data concern only cases registered in the register appropriate for cases in which the bill of indictment was brought to district or regional court respectively, cases for issuing concurrent sentence, prosecutor's motions for discontinuance of proceedings on the grounds of established insanity of the suspect and motions for conditional discontinuance of proceedings. c Law, dated 6 VII 1982 on Real Estate Register and Mortgages (uniform text Journal of Laws 2013 item 707, with later amendments).

TABLE 17 (90). **DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2015 R. (cd.)**  
 ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2015 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia Cases pending		Sprawy załatwione Cases resolved		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2015 r. of which incoming cases in 2015	ogółem total	w tym uwzględnione w całości lub w części <sup>a</sup> of which recognized completely or partially <sup>a</sup>	
<b>SĄDY REJONOWE — sądy pierwszej instancji (dok.)</b> <b>DISTRICT COURTS — courts of first instance (cont.)</b>					
<b>Sprawy rodzinne .....</b>	<b>1584,3</b>	<b>1406,3</b>	<b>1396,4</b>	<b>x</b>	<b>Family cases</b>
w tym:					of which:
Procesowe .....	207,7	149,3	146,9	64,4	Lawsuit cases
w tym o alimenty .....	82,6	59,8	58,5	20,9	of which alimony
Nieprocesowe .....	177,2	149,2	147,1	102,9	Non-lawsuit cases
Opiekuńcze .....	231,5	231,5	226,0	146,2	Guardianship
w tym:					of which:
przysposobienie .....	4,7	3,5	3,5	3,0	adoption
ustanowienie opieki .....	9,2	8,3	8,2	6,7	establishing of guardianship
pozbawienie, zawieszenie lub ograniczenie władzy rodzicielskiej .....	59,1	43,0	42,1	24,9	suspension, restriction or withdrawal of parental rights
zastosowanie obowiązku poddania się leczeniu odwykowemu .....	47,3	33,8	33,0	22,2	application of obligation to undergo antiaddiction treatment
z ustawy o ochronie zdrowia psychicznego <sup>b</sup> .....	41,1	36,6	36,1	18,6	related to the law on the protection of mental health <sup>b</sup>
Nieletnich .....	767,8	748,1	748,4	x	Cases concerning juveniles
<b>Sprawy z zakresu prawa pracy .....</b>	<b>144,3</b>	<b>89,7</b>	<b>108,1</b>	<b>38,7</b>	<b>Labour law cases</b>
w tym:					of which:
Ze stosunku pracy .....	107,9	61,1	73,9	17,8	With employment contract
w tym:					of which:
związane z wypowiedzeniem umowy o pracę .....	15,6	9,7	10,0	2,2	related to determination of employment contract
o wynagrodzenie .....	23,8	15,4	17,3	5,5	related to wages
Nakazowe i upominawcze .....	25,3	19,4	24,4	18,1	Writ of payment and admonition cases
<b>Sprawy z zakresu ubezpieczeń społecznych .....</b>	<b>63,6</b>	<b>42,0</b>	<b>36,8</b>	<b>10,1</b>	<b>Cases related to social security law</b>
<b>Sprawy gospodarcze .....</b>	<b>1840,0</b>	<b>1657,2</b>	<b>1631,4</b>	<b>1207,0</b>	<b>Commercial cases</b>
w tym:					of which:
Procesowe .....	201,1	129,0	111,0	50,9	Lawsuit cases
Nakazowe i upominawcze .....	616,2	583,9	593,2	508,1	Writ of payment and admonition cases
Z zakresu postępowania upadłościowego i naprawczego .....	24,7	18,8	13,9	x	Cases in the scope of bankruptcy and restructuring proceedings
Rejestrowe .....	942,0	877,0	864,7	619,2	Register's
Krajowy Rejestr Sądowy .....	844,9	784,9	772,5	535,7	National Court Register
w tym Rejestr Dłużników Niewypłacalnych .....	113,5	103,0	101,6	90,8	of which Register of Insolvency of the Debtor
Rejestr Zastawów .....	97,1	92,1	92,3	83,5	Register of Pledges

a Notka patrz na str. 164. b Ustawa z dnia 19 VIII 1994 r. (tekst jednolity Dz. U. 2011 Nr 231, poz. 1375).

a See footnote on page 164. b Law dated 19 VIII 1994 (uniform text Journal of Laws 2011 No. 231, item 1375).

TABLE 17 (90). **DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2015 R. (cd.)**  
*ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2015 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia <i>Cases pending</i>		Sprawy załatwione <i>Cases resolved</i>		SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>	w tym wpływ spraw w 2015 r. <i>of which incoming cases in 2015</i>	ogółem <i>total</i>	w tym uwzględnione w całości lub w części <sup>a</sup> <i>of which recognized completely or partially<sup>a</sup></i>	
<b>SĄDY OKRĘGOWE — sądy pierwszej instancji i odwoławcze</b> <i>REGIONAL COURTS — courts of first instance and appeal</i>					
<b>R A Z E M</b> .....	<b>1191,4</b>	<b>905,0</b>	<b>926,9</b>	<b>x</b>	<b>T O T A L</b>
<b>Sprawy karne i wykroczeniowe</b> .....	<b>411,8</b>	<b>372,0</b>	<b>375,4</b>	<b>x</b>	<b>Criminal and petty offences cases</b>
w tym:					<i>of which:</i>
Sprawy pierwszoinstancyjne:					<i>First instance cases:</i>
podlegające rozpoznaniu według przepisów o procesie <sup>b</sup> .....	15,8	10,1	10,2	x	<i>cases which are subject to consideration in compliance with the provisions on lawsuits<sup>b</sup></i>
penitencjarne .....	170,1	155,8	158,6	x	<i>penitentiary cases</i>
Sprawy odwoławcze:					<i>Appeal cases:</i>
apelacje .....	58,7	49,6	50,1	x	<i>appeals</i>
zażalenia .....	30,6	28,6	28,4	x	<i>complaints</i>
skargi <sup>c</sup> .....	2,2	2,0	2,0	x	<i>claims<sup>c</sup></i>
nadzorcze (rep. Kp) .....	49,1	48,0	48,0	x	<i>supervisory (rep. Kp)</i>
<b>Sprawy cywilne</b> .....	<b>462,0</b>	<b>331,3</b>	<b>333,7</b>	<b>235,5</b>	<b>Civil cases</b>
w tym:					<i>of which:</i>
Sprawy pierwszoinstancyjne:					<i>First instance cases:</i>
procesowe (łącznie z rodzinnymi) ....	226,5	133,3	136,0	84,9	<i>lawsuit cases (including family)</i>
w tym:					<i>of which:</i>
o rozwód .....	135,4	87,0	89,3	68,8	<i>divorce</i>
o separację .....	5,9	3,6	3,6	2,1	<i>separation</i>
o odszkodowanie z tytułu wypadków komunikacyjnych .....	8,6	3,3	3,9	2,4	<i>for damages resulting from transport accidents</i>
nieprocesowe (bez rejestrowych) ....	23,6	16,4	16,7	10,2	<i>non-lawsuit cases (excluding register's)</i>
w tym o separację .....	0,7	0,6	0,6	0,4	<i>of which separation</i>
nieprocesowe rejestrowe <sup>d</sup> .....	9,6	9,0	9,1	8,4	<i>non-litigious register cases<sup>d</sup></i>
nakazowe i upominawcze .....	16,8	15,3	15,2	11,2	<i>writ of payment and admonition cases</i>
Sprawy odwoławcze:					<i>Appeal cases:</i>
apelacje .....	78,0	60,1	60,2	52,0	<i>appeals</i>
zażalenia .....	78,4	71,2	70,2	58,7	<i>complaints</i>
skargi <sup>c</sup> .....	13,4	12,5	12,3	1,8	<i>claims<sup>c</sup></i>
<b>Sprawy z zakresu prawa pracy</b> .....	<b>19,2</b>	<b>15,0</b>	<b>15,2</b>	<b>11,0</b>	<b>Labour law cases</b>

a, b Notki patrz na str. 164. c Skargi kasacyjne, skargi na postępowanie sądowe oraz skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem. d Sprawy prowadzone w wydziałach cywilnych w zakresie rejestrów: dzienników i czasopism, partii, funduszy emerytalnych i funduszy inwestycyjnych.

a, b See footnotes on page 164. c Cassational complaints, complaints against court proceedings and complaints for considering as inconsistent with law. d Cases in civil divisions concerning registers: of dailies and magazines, parties, pension funds and investment funds.

TABL. 17 (90). DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2015 R. (dok.)

ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2015 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia <i>Cases pending</i>		Sprawy załatwione <i>Cases resolved</i>		SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>	w tym wpływ spraw w 2015 r. <i>of which incoming cases in 2015</i>	ogółem <i>total</i>	w tym uwzględnione w całości lub w części <sup>a</sup> <i>of which recognized completely or partially<sup>a</sup></i>	

SĄDY OKRĘGOWE — sądy pierwszej instancji i odwoławcze (dok.)  
 REGIONAL COURTS — courts of first instance and appeal (cont.)

<b>Sprawy z zakresu ubezpieczeń społecznych</b> .....	<b>211,8</b>	<b>124,6</b>	<b>141,1</b>	<b>30,3</b>	<b>Cases related to social security law</b>
W tym sprawy pierwszoinstancyjne — z powszechnego zaopatrzenia emerytalnego (wraz z dodatkami):					<i>Of which first instance cases — common retirement pay benefit (with appendages):</i>
o emeryturę .....	27,3	17,8	19,4	9,9	<i>retirement pension</i>
o rentę: z tytułu niezdolności do pracy .....	38,8	20,0	23,4	5,9	<i>disability pension</i>
rodzinną .....	5,1	3,2	3,4	0,6	<i>survivors pension</i>
<b>Sprawy gospodarcze</b> .....	<b>80,9</b>	<b>59,4</b>	<b>58,2</b>	<b>39,3</b>	<b>Commercial cases</b>
w tym:					<i>of which:</i>
Sprawy pierwszoinstancyjne:					<i>First instance cases:</i>
w tym:					<i>of which:</i>
procesowe .....	30,8	15,4	15,0	5,9	<i>lawsuit cases</i>
nakazowe i upominawcze .....	17,0	15,5	15,7	12,0	<i>writ of payment and admonition cases</i>
Sprawy odwoławcze:					<i>Appeal cases:</i>
apelacje .....	15,6	12,5	11,8	10,7	<i>appeals</i>
zażalenia .....	11,8	10,9	10,5	7,9	<i>complaints</i>
skargi <sup>b</sup> .....	0,7	0,6	0,6	0,2	<i>claims<sup>b</sup></i>
<b>Sprawy w Sądzie Ochrony Konkurencji i Konsumentów</b> .....	<b>5,4</b>	<b>2,4</b>	<b>3,0</b>	<b>0,4</b>	<b>Cases in Competition and Consumer Protection Court</b>
<b>Sprawy w Sądzie Wspólnotowych Znaków Towarowych i Wzorów Przemysłowych</b> .....	<b>0,3</b>	<b>0,2</b>	<b>0,2</b>	<b>0,1</b>	<b>Cases in Community Trademark and Design Court</b>

SĄDY APELACYJNE — sądy odwoławcze  
 APPEAL COURTS — courts of appeal

<b>RAZEM</b> .....	<b>148,6</b>	<b>115,3</b>	<b>112,8</b>	<b>59,9<sup>c</sup></b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					<i>of which:</i>
Apelacje .....	69,3	45,3	41,8	34,2	<i>Appeals</i>
Zażalenia .....	42,4	36,1	37,1	24,4	<i>Complaints</i>
Skargi <sup>b</sup> .....	10,6	9,5	9,4	0,8	<i>Claims<sup>b</sup></i>

a Notka patrz na str. 164. b Skargi kasacyjne, skargi na postępowanie sądowe oraz skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem. c Bez spraw karnych.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a See footnote on page 164. b Cassational complaints, complaints against court proceedings and complaints for considering as inconsistent with law. c Excluding criminal cases.

Source: data of the Ministry of Justice.



TABL. 18 (91). **SPRAWY NIELETNICH, W KTÓRYCH ZACHODZI PODEJRZENIE DEMORALIZACJI LUB POPEŁNIENIA CZYNU KARALNEGO<sup>a</sup> W 2015 R.**

CASES CONCERNING JUVENILES IN WHICH OCCUR SUSPICION OF DEMORALIZATION OR COMMITTING OF PUNISHABLE ACT<sup>a</sup> IN 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>88233</b>	<b>TOTAL</b>
Nie wszczęto postępowania w związku z:		<i>Proceedings not begun due to:</i>
demoralizacją .....	8983	<i>demoralization</i>
czynami karalnymi .....	8196	<i>punishable acts</i>
W zakończonym postępowaniu:		<i>In completed proceedings:</i>
orzeczone środki wychowawcze w związku z:		<i>educational measures adjudicated due to:</i>
demoralizacją .....	18093	<i>demoralization</i>
czynami karalnymi .....	15517	<i>punishable acts</i>
orzeczone środki poprawcze w związku z:		<i>correctional measures adjudicated due to:</i>
demoralizacją .....	27	<i>demoralization</i>
czynami karalnymi .....	372	<i>punishable acts</i>
orzeczone środki lecznicze w związku z:		<i>medical measures adjudicated due to:</i>
demoralizacją .....	179	<i>demoralization</i>
czynami karalnymi .....	101	<i>punishable acts</i>
załatwiono w inny sposób <sup>b</sup> w związku z:		<i>resolved in another manner<sup>b</sup> due to:</i>
demoralizacją .....	17210	<i>demoralization</i>
czynami karalnymi .....	19555	<i>punishable acts</i>

a Dane dotyczą osób; patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 147. b Umożono, przekazano m.in. szkołom, organizacjom społecznym, prokuraturom i innym sądom.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Data relate to persons; see general notes, item 11 on page 147. b Discontinued, handed over to schools, social organizations, prosecutor's offices and other courts.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 19 (92). **NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z DEMORALIZACJĄ WEDŁUG WIEKU<sup>a</sup>**

JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL MEASURES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS FOR DEMORALIZATION BY AGE<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku lat At the age of						
		do 12 up to	13	14	15	16	17	
<b>OGÓŁEM</b> .....	2005	15454	3724	1670	2071	2999	3181	1809
<b>TOTAL</b>	2010	16118	3150	2022	2473	3604	3572	1297
	2014	15524	3127	1637	2335	3197	3412	1816
	<b>2015</b>	<b>14599</b>	<b>2787</b>	<b>1450</b>	<b>2181</b>	<b>2976</b>	<b>3153</b>	<b>2052</b>
W tym chłopcy .....	2005	11498	3205	1362	1426	2047	2203	1255
Of which boys	2010	11434	2665	1530	1610	2375	2399	855
	2014	10301	2533	1153	1408	1951	2131	1125
	<b>2015</b>	<b>9767</b>	<b>2284</b>	<b>997</b>	<b>1291</b>	<b>1816</b>	<b>2047</b>	<b>1332</b>

a W momencie orzekania środka wychowawczego.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a At the moment of adjudicating the educational measure.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 20 (93). **NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z CZYNAMI KARALNYMI**  
**JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS WITH RESPECT TO PUNISHABLE ACTS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym chłopcy of which boys	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>26228</b>	<b>22758</b>	<b>16388</b>	<b>12237</b>	<b>9617</b>	<b>TOTAL</b>
WEDŁUG WIEKU <sup>a</sup> BY AGE <sup>a</sup>						
13 lat .....	4021	4130	3118	2256	1733	13
14 .....	6132	5973	4208	2891	2183	14
15 .....	7971	7149	4700	3497	2736	15
16 lat .....	8104	5495	4338	3549	2931	16
W nieustalonym wieku .....	—	11	24	44	34	Not specified age
WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW BY SELECTED TYPE OF CRIME						
<b>Przeciwko życiu i zdrowiu — art. 148—162 kk</b> .....	<b>4919</b>	<b>5070</b>	<b>4167</b>	<b>3075</b>	<b>2582</b>	<b>Against life and health — Art. 148—162 Criminal Code</b>
w tym:						of which:
Zabójstwo — art. 148 kk .....	14	7	6	3	2	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk .....	1475	1534	1100	831	714	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bóje lub pobiciu — art. 158 i 159 kk .....	2004	2345	1237	845	691	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw o przeciw- działaniu narkomanii <sup>b</sup> .....	1257	1086	1730	1325	1117	Crimes from the laws on counter- acting drug addiction <sup>b</sup>
<b>Przeciwko bezpieczeństwu po- wszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji — art. 163— —180 kk</b> .....	<b>621</b>	<b>527</b>	<b>260</b>	<b>178</b>	<b>158</b>	<b>Against public safety and safety in transport — Art. 163—180 Criminal Code</b>
<b>Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania, wolności seksualnej i obyczajności — art. 189—205 kk</b> .....	<b>1276</b>	<b>1475</b>	<b>1129</b>	<b>1008</b>	<b>707</b>	<b>Against freedom, freedom of con- science and religion, sexual freedom and morals — Art. 189—205 Criminal Code</b>
w tym:						of which:
Groźba karalna i zmuszanie — art. 190 i 191 kk .....	992	1144	867	716	454	Punishable threat and coercion — Art. 190 and 191 Criminal Code
Zgwałcenie — art. 197 kk .....	56	56	42	45	45	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 § 1 kk	158	138	148	140	134	Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 § 1 Criminal Code
<b>Przeciwko rodzinie i opiece — art. 206—211 kk</b> .....	<b>184</b>	<b>311</b>	<b>322</b>	<b>244</b>	<b>189</b>	<b>Against family and guardianship — Art. 206—211 Criminal Code</b>
W tym znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną — art. 207 kk .....	154	293	317	232	182	Of which cruelty to family or to other dependent or helpless person — Art. 207 Criminal Code
<b>Przeciwko czci i nietykalności cielesnej — art. 212—217 kk</b> ....	<b>869</b>	<b>1179</b>	<b>530</b>	<b>433</b>	<b>340</b>	<b>Against good name and person- al integrity — Art. 212—217 Criminal Code</b>

a W momencie popełnienia czynu karalnego. b Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (tekst jednolity Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (tekst jednolity Dz. U. 2016 poz. 224).

a At the time of committing of a punishable act. b Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2016 item 224).

TABLE 20 (93). **NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z CZYNAMI KARALNYMI (dok.)**  
**JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS WITH RESPECT TO PUNISHABLE ACTS (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym chłopcy of which boys	
<b>WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW (dok.)</b> <i>BY SELECTED TYPE OF CRIME (cont.)</i>						
<b>Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego — art. 222—231 kk .....</b>	<b>114</b>	<b>545</b>	<b>447</b>	<b>361</b>	<b>283</b>	<b>Against the activities of state institutions and local government — Art. 222—231 Criminal Code</b>
w tym:						<i>of which:</i>
Naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego — art. 222 i 223 kk .....	35	80	76	85	66	<i>Battery or active assault on a public official — Art. 222 and 223 Criminal Code</i>
Wywieranie wpływu na czynności urzędowe organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej — art. 224 § 1 kk ....	7	7	1	4	2	<i>Exerting influence on the activity of an organ of the government administration, local government or State administration — Art. 224 § 1 Criminal Code</i>
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego — art. 224 § 2 kk .....	16	26	12	13	9	<i>Exerting influence on a public official — Art. 224 § 2 Criminal Code</i>
Znieważenie funkcjonariusza publicznego albo znieważenie lub poniżenie organu konstytucyjnego RP — art. 226 kk .....	55	428	323	239	191	<i>Insulting a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland — Art. 226 Criminal Code</i>
<b>Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości — art. 232—247 kk .....</b>	<b>185</b>	<b>135</b>	<b>124</b>	<b>76</b>	<b>46</b>	<b>Against the judiciary — Art. 232—247 Criminal Code</b>
W tym fałszywe zeznania — art. 233 kk .....	130	81	76	39	26	<i>Of which false testimony — Art. 233 Criminal Code</i>
<b>Przeciwko porządkowi publicznemu — art. 252—264 kk .....</b>	<b>52</b>	<b>43</b>	<b>35</b>	<b>35</b>	<b>32</b>	<b>Against public order — Art. 252—264 Criminal Code</b>
<b>Przeciwko wiarygodności dokumentów — art. 270—277 kk .....</b>	<b>401</b>	<b>285</b>	<b>191</b>	<b>172</b>	<b>113</b>	<b>Against the reliability of documents — Art. 270—277 Criminal Code</b>
W tym fałszowanie dokumentów — art. 270 kk .....	268	224	143	124	74	<i>Of which falsifying documents — Art. 270 Criminal Code</i>
<b>Przeciwko mieniu — art. 278—295 kk .....</b>	<b>16727</b>	<b>12547</b>	<b>8582</b>	<b>6272</b>	<b>4834</b>	<b>Against property — Art. 278—295 Criminal Code</b>
w tym:						<i>of which:</i>
Kradzież rzeczy — art. 278 kk .....	4013	2792	1506	1024	774	<i>Property theft — Art. 278 Criminal Code</i>
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk .....	2981	1776	1061	744	676	<i>Burglary — Art. 279 Criminal Code</i>
Rozbój — art. 280 kk .....	2040	1116	535	427	382	<i>Robbery — Art. 280 Criminal Code</i>
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk .....	50	47	39	31	30	<i>Theft with assault — Art. 281 Criminal Code</i>
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk .....	549	520	270	198	185	<i>Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code</i>
<b>Przeciwko obrotowi gospodarczemu — art. 296—309 kk<sup>c</sup> .....</b>	<b>51</b>	<b>51</b>	<b>22</b>	<b>15</b>	<b>14</b>	<b>Against economic activity — Art. 296—309 Criminal Code<sup>c</sup></b>
W tym przestępstwa skarbowe z kks	4	10	—	1	1	<i>Of which fiscal offences from the Penal Fiscal Code</i>

<sup>c</sup> Łącznie z przestępstwami skarbowymi z kks.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

<sup>c</sup> Including fiscal offences from the Penal Fiscal Code.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 21 (94). NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH WEDŁUG RODZAJÓW ŚRODKÓW

JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS BY TYPE OF MEASURE

RODZAJE ŚRODKÓW TYPE OF MEASURE	2005		2010		2014		2015	
	w związku z <i>due to</i>							
	demoralizacją <i>demoralization</i>	czynami karalnymi <i>punishable acts</i>	demoralizacją <i>demoralization</i>	czynami karalnymi <i>punishable acts</i>	demoralizacją <i>demoralization</i>	czynami karalnymi <i>punishable acts</i>	demoralizacją <i>demoralization</i>	czynami karalnymi <i>punishable acts</i>
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>15454</b>	<b>26228</b>	<b>16118</b>	<b>22758</b>	<b>15524</b>	<b>16388</b>	<b>14599</b>	<b>12237</b>
Środki wychowawcze: <i>Educational measures:</i>								
nadzór: <i>supervision by:</i>								
kuratora <i>probation officer</i>	6709	8508	7326	7615	6842	4923	6377	3488
rodziców <i>parents</i>	1815	4489	1684	3323	1264	1738	1046	1136
opiekuna <i>guardian</i>	23	23	9	9	11	10	10	21
umieszczenie w: <i>placement in:</i>								
ośrodka szkolno-wychowawczym <i>education centre</i>	342	229	16	13	2	4	1	1
placówce opiekuńczo-wychowawczej <i>care and education centre</i>	150	131	32	11	—	2	—	—
młodzieżowym ośrodku wychowawczym <i>youth education centre</i>	516	678	465	762	639	728	692	645
młodzieżowym ośrodku socjoterapii <i>youth social therapy centre</i>	62	41	499	265	8	1	2	—
skierowanie do ośrodka kuratorskiego <i>directed to probation officer's centre</i>	259	239	300	210	332	230	417	166
zobowiązanie do określonego postępowania <i>obligating to behave in a specific manner</i>	3310	4514	4489	5721	3811	4428	3486	3574
upomnienie <i>reprimand</i>	4680	9257	4404	7338	4572	5686	4214	4268
inne <i>others</i>	390	594	409	689	1381	1314	1563	1100
Zakład poprawczy <i>Correctional centre</i>	—	1158	—	882	—	411	—	360
w tym z warunkowym zawieszeniem <i>of which with temporary suspension</i>	—	687	—	517	—	216	—	185

U w a g a. W podziale według środków wychowawczych nieletni może być wykazany kilkakrotnie, ponieważ sąd może orzec kilka rodzajów środków.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

*N o t e.* In the division by adjudicated educational measures, juvenile may be indicated several times, because the court may adjudicate several educational measures.

*S o u r c e:* data of the Ministry of Justice.

TABL. 22 (95). NIELETNI WEDŁUG WYKONYWANYCH ŚRODKÓW WYCHOWAWCZYCH LUB POPRAWCZYCH

JUVENILES BY ADJUDICATED EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES

RODZAJE ŚRODKÓW	2005	2010	2014	2015	TYPE OF MEASURE
Nadzór: kuratora w tym społecznego rodziców	48084 30650 14662	47020 31794 12900	39530 25291 8315	36966 . 6916	<i>Supervision by: probation officer of which voluntary parents</i>
Umieszczenie w: zakładzie poprawczym młodzieżowym ośrodku wychowawczym młodzieżowym ośrodku socjoterapii i ośrodku szkolno-wychowawczym	2108 4662 2802	1520 5057 3326	1041 5494 458	985 5620 210	<i>Placement in: correctional centre youth education centre youth social therapy centre and education centre</i>
Skierowanie do ośrodka kuratorskiego	1353	1423	1460	1525	<i>Directed to probation officer's centre</i>

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

*S o u r c e:* data of the Ministry of Justice.

TABL. 23 (96). **ZAKŁADY POPRAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI SOCJOTERAPII I SCHRONISKA DLA NIELETNICH**

Stan w dniu 31 XII

*CORRECTIONAL CENTRES, YOUTH EDUCATION CENTRES, YOUTH SOCIAL THERAPY CENTRES AND DETENTION CENTRES*

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
<b>Zakłady poprawcze</b>					<b>Correctional centres</b>
Zakłady .....	26	27	27	27	Centres
Wychowankowie .....	1475	1219	807	753	Residents
w tym chłopcy .....	.	1078	709	648	of which boys
<b>Młodzieżowe ośrodki wychowawcze<sup>a</sup></b>					<b>Youth education centres<sup>a</sup></b>
Placówki .....	51	73	94	95	Centres
Wychowankowie .....	3195	4433	4872	4754	Residents
w tym chłopcy .....	.	3396	3388	3301	of which boys
<b>Młodzieżowe ośrodki socjoterapii<sup>a</sup></b>					<b>Youth social therapy centres<sup>a</sup></b>
Placówki .....	14	62	73	76	Centres
Wychowankowie .....	1323	3419	4125	4224	Residents
w tym chłopcy .....	.	2629	3020	3024	of which boys
<b>Schroniska dla nieletnich</b>					<b>Detention centres</b>
Schroniska .....	18	18	15	15	Institutions
Zatrzymani .....	542	422	180	183	Detainees
w tym chłopcy .....	.	381	156	157	of which boys

a Stan w dniu 30 IX, w 2005 r. — stan w dniu 31 X.

Ź r ó d ł o: w zakresie zakładów poprawczych i schronisk dla nieletnich — dane Ministerstwa Sprawiedliwości, w zakresie młodzieżowych ośrodków wychowawczych i młodzieżowych ośrodków socjoterapii — dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a As of 30 IX, in 2005 — as of 31 X.

S o u r c e: with regard to correctional centres and detention centres — data of the Ministry of Justice, with regard to youth education centres and youth social therapy centres — data of the Ministry of National Education.

TABL. 24 (97). **SZKOŁY W ZAKŁADACH POPRAWCZYCH, MŁODZIEŻOWYCH OŚRODKACH WYCHOWAWCZYCH I SCHRONISKACH DLA NIELETNICH**

Stan na początku roku szkolnego

*SCHOOLS IN CORRECTIONAL CENTRES, YOUTH EDUCATION CENTRES AND DETENTION CENTRES*

As of the beginning of the school year

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06		2010/11		2014/15		2015/16		SPECIFICATION
	szkoły schools	ucz- niowie pupils	szkoły schools	ucz- niowie pupils	szkoły schools	ucz- niowie pupils	szkoły schools	ucz- niowie pupils	
<b>Zakłady poprawcze</b>									<b>Correctional centres</b>
Szkoły podstawowe .....	20	171	14	59	9	17	15	17	Primary schools
Gimnazja .....	26	859	26	584	27	274	30	264	Lower secondary schools
Zasadnicze szkoły zawo- dowe .....	23	343	22	362	25	239	28	258	Basic vocational schools
<b>Młodzieżowe ośrodki wy- chowawcze<sup>a</sup></b>									<b>Youth education centres<sup>a</sup></b>
Szkoły podstawowe .....	26	431	45	1027	54	1116	59	1201	Primary schools
Gimnazja .....	55	2544	108	5255	152	6261	151	6165	Lower secondary schools
Zasadnicze szkoły zawo- dowe .....	18	425	26	726	49	1239	52	1175	Basic vocational schools
Licea ogólnokształcące ....	2	50	3	314	10	424	10	419	General secondary schools
Technika .....	—	—	—	—	1	18	3	44	Technical secondary

a Łącznie z młodzieżowymi ośrodkami socjoterapii; ponadto w latach szkolnych 2005/06 i 2010/11 funkcjonowały licea profilowane (odpowiednio 1 szkoła z 20 uczniami i 3 szkoły z 49 uczniami).

a Including youth social therapy centres; moreover, in the school years 2005/06 and 2010/11 there were specialized secondary schools (respectively 1 school with 20 pupils and 3 schools with 49 pupils).

TABL. 24 (97). SZKOŁY W ZAKŁADACH POPRAWCZYCH, MŁODZIEŻOWYCH OŚRODKACH WYCHOWAWCZYCH I SCHRONISKACH DLA NIELETNICH (dok.)

Stan na początku roku szkolnego

SCHOOLS IN CORRECTIONAL CENTRES, YOUTH EDUCATION CENTRES AND DETENTION CENTRES (cont.)

As of the beginning of the school year

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06		2010/11		2014/15		2015/16		SPECIFICATION
	szkoły schools	ucz- niowie pupils	szkoły schools	ucz- niowie pupils	szkoły schools	ucz- niowie pupils	szkoły schools	ucz- niowie pupils	
<b>Schroniska dla nieletnich</b>									<b>Detention centres</b>
Szkoły podstawowe .....	8	64	7	45	4	19	4	16	Primary schools
Gimnazja .....	9	317	9	262	5	147	6	115	Lower secondary schools
Zasadnicze szkoły zawo- dowe .....	6	41	6	62	3	49	4	55	Basic vocational schools

U w a g a. W przypadku szkół prowadzonych wspólnie przez zakłady poprawcze i schroniska dla nieletnich, szkoły wykazano w zakładach poprawczych, uczniów — odpowiednio w danych placówkach.

Ź r ó d ł o: w zakresie zakładów poprawczych i schronisk dla nieletnich — dane Ministerstwa Sprawiedliwości, w zakresie młodzieżowych ośrodków wychowawczych — dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

*N o t e.* In case of schools managed jointly by correctional centres and detention centres for juveniles, these schools are shown in correctional centres, while pupils are shown respectively in centre data.

*S o u r c e:* with regard to correctional centres and detention centres — data of the Ministry of Justice, with regard to youth education centres — data of the Ministry of National Education.

TABL. 25 (98). MAŁOLETNI POD NADZOREM SĄDÓW

Stan w dniu 31 XII

JUVENILES UNDER COURT SUPERVISION

As of 31 XII

MAŁOLETNI	2005	2010	2014	2015	JUVENILES
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>182182</b>	<b>210515</b>	<b>208325</b>	<b>214521</b>	<b>T O T A L</b>
w tym sieroty naturalne .....	5400	4055	3008	2818	of which natural orphans
W tym umieszczeni w: rodzinach zastępczych .....	42855	46145	43164	43154	Of which those placed in: foster families
placówkach opiekuńczo-wychowaw- czych .....	27060	20441	19213	18778	care and education centres

U w a g a. Nadzór sądu sprawowany jest wobec osób małoletnich (poniżej 18 lat), które są sierotami naturalnymi lub których rodziców sąd pozbawił władzy rodzicielskiej, ograniczył ją lub zawiesił.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

*N o t e.* Court's supervision is exercised with regard to juveniles (below the age of 18) who are natural orphans or whose parents have been deprived of parental rights, or whose rights have been restricted or suspended.

*S o u r c e:* data of the Ministry of Justice.

TABL. 26 (99). ADOPCJE MAŁOLETNIH ORZECZONE PRZEZ SĄDY RODZINNE

Stan w dniu 31 XII

ADOPTIONS OF JUVENILES ADJUDICATED BY FAMILY COURTS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2014	2015	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>3285</b>	<b>3492</b>	<b>3361<sup>a</sup></b>	<b>T O T A L</b>
małoletni w wieku <sup>b</sup> :				juveniles at the age of <sup>b</sup> :
0— 3 lata .....	1513	1492	1422	0— 3
w tym do 1 roku .....	819	754	656	of which up to 1
3— 7 .....	860	946	903	3— 7
7—13 .....	776	708	696	7—13
13—15 .....		92	110	13—15
15—17 lat .....		136	254	230

<sup>a</sup> W tym 279 małoletnich przysposobionych przez osoby zamieszkałe za granicą. <sup>b</sup> Przedziały zostały domknięte prawnie.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

*a* Of which 279 juveniles adopted by persons residing abroad. *b* Intervals were shifted upward.

*S o u r c e:* data of the Ministry of Justice.

TABL. 27 (100). **RODZINNE OŚRODKI DIAGNOSTYCZNO-KONSULTACYJNE I FILIE**  
*FAMILY DIAGNOSTIC AND ADVISORY CENTRES AND BRANCHES*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
Ośrodki i filie .....	67	68	68	68 <sup>a</sup>	<i>Centres and branches</i>
Wydane opinie w sprawach:					<i>Opinions issued in cases concerning:</i>
nieletnich .....	7035	8585	7635	8291	<i>juveniles</i>
opiekuńczych .....	8141	10216	11090	14604	<i>guardianship</i>
rozwodowych .....	4596	5026	4600	6018	<i>divorce</i>
o separację .....	217	194	136	154	<i>separation</i>
Osoby badane .....	62203	72343	70172	71749	<i>Persons examined</i>

a W tym 1 filia.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Of which 1 branch.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 28 (101). **ORZECZENIA SĄDÓW Powszechnych Pierwszej Instancji  
W SPRAWACH KARNYCH DOROSŁYCH<sup>a</sup>**

*ADJUDICATIONS OF COMMON COURTS OF FIRST INSTANCE  
IN CRIMINAL CASES INVOLVING ADULTS<sup>a</sup>*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005			2010			2015			
	ogółem <i>total</i>	w tym w sprawach z oskarżenia <i>of which in cases involving</i>		ogółem <i>total</i>	w tym w sprawach z oskarżenia <i>of which in cases involving</i>		ogółem <i>total</i>	w sprawach z oskarżenia <i>in cases involving</i>		
		pub- licznego <i>public accus- ation</i>	prywat- nego <i>private accus- ation</i>		pub- licznego <i>public accus- ation</i>	prywat- nego <i>private accus- ation</i>		ogółem <i>total</i>	pub- licznego <i>public accus- ation</i>	prywat- nego <i>private accus- ation</i>
<b>Osądzono</b> .....	<b>577798</b>	<b>568897</b>	<b>8749</b>	<b>471558</b>	<b>462541</b>	<b>8110</b>	<b>330087</b>	<b>320888</b>	<b>7702</b>	<b>1497</b>
<b>Skazano</b> .....	515822	514252	1560	420810	419187	1485	280028	278402	1409	217
w tym mężczyźni .....							253701	252396	1128	177
<i>of which men</i>										
Uniewinniono .....	13091	12161	891	10940	9669	1055	8975	7337	1208	430
<i>Acquitted</i>										
Odstąpiono od wymierzenia kary .....	1096	856	240	643	416	222	679	458	215	6
<i>Punishment withheld</i>										
Warunkowo umorzono postę- powanie .....	30364	29678	680	24913	24255	631	26959	26153	747	59
<i>Conditionally discontinued pro- ceeding</i>										
Umorzono postępowanie .....	17425	11950	5378	14252	9014	4717	13446	8538	4123	785
<i>Proceeding discontinued</i>										

a Dane dotyczą osób. b Dotyczy powtórnego wydania przez prokuratora postanowienia o odmowie wszczęcia lub o umorzeniu postępowania.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Data related to persons. b Code of Criminal Procedure; concerning re-issued decisions of the prosecutor regarding refusals to institute or discontinue of proceedings.

Source: data of the Ministry of Justice.

**Uwaga do tablic 29—32**

Dane o dorosłych skazanych prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego podano łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą i w miejscu nieokreślonym (w 2015 r. — 1327 osób).

**Note to tables 29—32**

The data on adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted by public accusation are presented jointly with persons sentenced for crimes committed abroad and in unspecified place (in 2015 — 1327 persons).

TABL. 29 (102). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW**  
**ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF CRIME**

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2005	2010	2014	2015		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>504281</b>	<b>432891</b>	<b>295353</b>	<b>260034</b>	<b>233188</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:						of which:
<b>Przeciwko życiu i zdrowiu — art. 148—162 kk</b> .....	<b>45340</b>	<b>40837</b>	<b>32618</b>	<b>29847</b>	<b>27945</b>	<b>Against life and health — Art. 148—162 Criminal Code</b>
w tym:						of which:
Zabójstwo — art. 148 kk .....	657	533	383	362	299	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk .....	8574	6766	6979	6320	5877	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójkę lub pobiciu — art. 158 i 159 kk .....	14501	11531	6818	5879	5570	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii <sup>a</sup> .....	20219	20601	17466	16402	15625	Crimes from the laws on counter-acting drug addiction <sup>a</sup>
<b>Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji — art. 163—180 kk</b> .....	<b>166761</b>	<b>135052</b>	<b>72138</b>	<b>61255</b>	<b>57741</b>	<b>Against public safety and safety in transport — Art. 163—180 Criminal Code</b>
W tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a kk .....	153160	125359	65378	53783	51098	Of which operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code
<b>Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania, wolności seksualnej i obyczajności — art. 189—205 kk</b> .....	<b>14328</b>	<b>11738</b>	<b>10471</b>	<b>9688</b>	<b>8922</b>	<b>Against freedom, freedom of conscience and religion, sexual freedom and morals — Art. 189—205 Criminal Code</b>
w tym:						of which:
Groźba karalna i zmuszanie — art. 190 i 191 kk .....	10621	8403	7639	7003	6463	Punishable threat and coercion — Art. 190 and 191 Criminal Code
Zgwałcenie — art. 197 kk .....	1125	770	651	643	637	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 § 1 kk .....	749	728	596	610	601	Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 § 1 Criminal Code
Publiczne prezentowanie lub publikowanie treści pornograficznych — art. 202 kk .....	65	266	143	114	113	Public presenting or producing pornographic content — Art. 202 Criminal Code
<b>Przeciwko rodzinie i opiece — art. 206—211 kk</b> .....	<b>27496</b>	<b>31626</b>	<b>24488</b>	<b>21659</b>	<b>20907</b>	<b>Against family and guardianship — Art. 206—211 Criminal Code</b>
w tym:						of which:
Znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną — art. 207 kk .....	16233	13571	11442	10840	10417	Cruelty to family member or to other dependent or helpless person — Art. 207 Criminal Code
Uchylenie się od obowiązku alimentacyjnego — art. 209 kk .....	10946	17910	12967	10746	10436	Avoidance of duty of alimony — Art. 209 Criminal Code

<sup>a</sup> Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (tekst jednolity Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (tekst jednolity Dz. U. 2016 poz. 224).

<sup>a</sup> Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2016 item 224).



TABL. 29 (102). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW (cd.)**

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF CRIME (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2005	2010	2014	2015		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym mę- czyźni of which men	
Przeciwko czci i nieetykalności cielesnej — art. 212—217 kk .....	738	1064	240	112	101	<i>Against good name and personal integrity — Art. 212—217 Criminal Code</i>
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego — art. 222—231 kk	11325	14042	13028	11349	10156	<i>Against the activities of state institutions and local government — Art. 222—231 Criminal Code</i>
w tym:						<i>of which:</i>
Naruszenie nieetykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego — art. 222 i 223 kk .....	2147	2988	3505	3148	2812	<i>Battery or active assault on a public official — Art. 222 and 223 Criminal Code</i>
Wywieranie wpływu na czynności urzędowe organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej — art. 224 § 1 kk .....	769	757	472	320	288	<i>Exerting influence on the activity of an organ of the government administration, local government or State administration — Art. 224 § 1 Criminal Code</i>
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego — art. 224 § 2 kk .....	3104	3189	2780	2350	2154	<i>Exerting influence on a public official — Art. 224 § 2 Criminal Code</i>
Znieważenie funkcjonariusza publicznego albo znieważenie lub poniżenie organu konstytucyjnego RP — art. 226 kk .....	3160	4062	3794	3379	3067	<i>Insulting a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland — Art. 226 Criminal Code</i>
Sprzedajność — art. 228 kk .....	361	364	256	219	194	<i>Venality — Art. 228 Criminal Code</i>
Przekupstwo — art. 229 kk .....	1364	2009	1434	1213	1087	<i>Bribery — Art. 229 Criminal Code</i>
Płatna protekcja — art. 230 kk .....	10	88	94	108	96	<i>Paid patronage — Art. 230 Criminal Code</i>
Nadużycie uprawnień przez funkcjonariusza publicznego — art. 231 kk .....	183	199	130	134	101	<i>Abuse of rights by public official — Art. 231 Criminal Code</i>
Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości — art. 232—247 kk .....	23631	35644	19837	15887	15054	<i>Against the judiciary — Art. 232—247 Criminal Code</i>
W tym fałszywe zeznania — art. 233 kk .....	5234	3111	1963	1653	1221	<i>Of which false testimony — Art. 233 Criminal Code</i>
Przeciwko porządkowi publicznemu — art. 252—264 kk .....	6102	3327	2866	2705	2472	<i>Against public order — Art. 252—264 Criminal Code</i>
Przeciwko wiarygodności dokumentów — art. 270—277 kk .....	20965	14069	8829	8218	6142	<i>Against the reliability of documents — Art. 270—277 Criminal Code</i>
W tym fałszowanie dokumentów — art. 270 kk .....	16083	10378	6343	5975	4407	<i>Of which falsifying of documents — Art. 270 Criminal Code</i>
Przeciwko mieniu — art. 278—295 kk .....	163727	126625	93980	83397	70863	<i>Against property — Art. 278—295 Criminal Code</i>
w tym:						<i>of which:</i>
Kradzież rzeczy — art. 278 kk .....	47572	39356	29573	24783	21186	<i>Property theft — Art. 278 Criminal Code</i>
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk .....	26634	16861	14465	12771	12271	<i>Burglary — Art. 279 Criminal Code</i>
Rozbój — art. 280 kk .....	11535	7371	4795	4170	3958	<i>Robbery — Art. 280 Criminal Code</i>

TABL. 29 (102). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY Powszechne ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW (dok.)**  
**ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF CRIME (cont.)**

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2005	2010	2014	2015		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	
<b>Przeciwko mieniu (dok.)</b>						<b>Against property (cont.)</b>
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk ...	835	578	607	688	649	<i>Theft with assault — Art. 281 Criminal Code</i>
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk .....	1469	697	463	425	410	<i>Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code</i>
<b>Przeciwko obrotowi gospodarcze- mu — art. 296—309 kk<sup>a</sup> .....</b>	<b>14555</b>	<b>13180</b>	<b>13609</b>	<b>13000</b>	<b>10482</b>	<b>Against economic activity — Art. 296—309 Criminal Code<sup>a</sup></b>
W tym przestępstwa skarbowe z kks	7607	6257	8548	8481	6993	<i>Of which fiscal offences from the Penal Fiscal Code</i>

a Z wyłączeniem przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 296b kk; łącznie z przestępstwami skarbowymi z kks.

U w a g a. W 2015 r. oprócz skazań za korupcję z art. 228—231 kk skazano: 49 osób (w tym 42 mężczyzn) z art. 250a kk — korupcja wyborcza, 17 osób (w tym 16 mężczyzn) z art. 296a kk — korupcja na stanowisku kierowniczym i 34 mężczyzn z art. 296b kk — korupcja sportowa.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a *Excluding corruption under Art. 296a and 296b of the Criminal Code; including fiscal offences from the Penal Fiscal Code.*

N o t e. *Except sentenced under Art. 228—231 of the Criminal Code for corruption, in 2015 sentenced 49 persons (of which 42 men) under Art. 250a of the Criminal Code — corruption concerning elections, 17 persons (of which 16 men) under Art. 296a of the Criminal Code — corruption on the managing post and 34 men under Art. 296b of the Criminal Code — corruption in sport.*

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 30 (103). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY Powszechne ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG PŁCI I WIEKU**  
**ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY SEX AND AGE**

WIEK W CHWILI POPEŁNIENIA PRZESTĘPSTWA AGE AT THE MOMENT OF COMMITTING CRIME	2005	2010	2014	2015		2005	2010	2014	2015
				ogółem total	w tym męż- czyźni of which men				
<b>OGÓŁEM TOTAL</b> .....	<b>504281</b>	<b>432891</b>	<b>295353</b>	<b>260034</b>	<b>233188</b>	<b>163,9</b>	<b>136,5</b>	<b>92,5</b>	<b>81,4</b>
17—20 lat .....	85217	62542	38538	31311	28684	344,1	297,6	217,8	184,9
21—24 .....	76891	60696	40538	35307	32004	290,7	258,5	193,7	175,0
25—29 .....	72708	65450	47452	42175	38059	235,6	197,3	158,9	146,4
30—34 .....	55930	53608	41235	37813	33874	206,4	171,1	127,1	116,3
35—39 .....	49269	44512	34188	30741	27154	209,7	161,4	112,7	99,7
40—44 .....	51262	38412	26295	23897	21070	201,7	157,8	101,5	89,0
45—49 .....	48976	36611	21222	18653	16498	160,5	138,1	91,2	80,2
50—59 .....	51515	55304	33915	28876	25766	96,5	94,1	62,0	54,2
60 lat i więcej <i>and more</i> .....	12513	15640	11684	10854	9735	19,1	22,5	13,9	12,5
Nieustalony <i>Not specified</i> .....	—	116	286	407	344	x	x	x	x

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 31 (104). DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WYMIARU KARY

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF PUNISHMENT

## A. RODZAJE I WYMIAR KARY

## TYPE OF PUNISHMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>504281</b>	<b>432891</b>	<b>295353</b>	<b>260034</b>	<b>233188</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:						of which:
<b>Grzywna</b> .....	<b>100968</b>	<b>92329</b>	<b>63078</b>	<b>61461</b>	<b>54603</b>	<b>Fine</b>
W tym z warunkowym zawieszeniem wykonania kary .....	3551	1660	998	705	539	Of which with conditional suspension of punishment
<b>Ograniczenie wolności<sup>a</sup></b> .....	<b>67254</b>	<b>49692</b>	<b>33009<sup>b</sup></b>	<b>31096</b>	<b>27565</b>	<b>Restriction of freedom<sup>a</sup></b>
z orzeczeniem:						with adjudication of:
obowiązku wykonywania nieodpłatnej kontrolowanej pracy na określone cele .....	66557	49249	32829	31006	27492	the obligation to perform supervised unpaid work for specified goals
potrącenia z wynagrodzenia za pracę na określony cel .....	697	443	178	273	255	deductions from wages and salaries for work for a specified goal
Wymiar kary:						Type of punishment:
w tym z warunkowym zawieszeniem wykonania kary .....	2848	1332	897	648	520	of which with conditional suspension of punishment
do 6 miesięcy .....	38799	27076	18595	17090	14665	up to 6 months
powyżej 6 miesięcy do 2 lat .....	28455	22616	14414	14006	12900	over 6 months to 2 years
<b>Pozbawienie wolności</b> .....	<b>334378</b>	<b>290669</b>	<b>199167</b>	<b>167028</b>	<b>150601</b>	<b>Imprisonment</b>
bezwzględne .....	42969	39582	35633	33952	32901	absolute
z warunkowym zawieszeniem wykonania kary .....	291409	251087	163534	133076	117700	with conditional suspension of punishment
w tym z zastosowaniem dozoru .....	80148	69108	47645	38661	35547	of which supervision
Wymiar kary:						Type of punishment:
poniżej 3 miesięcy .....	3530	4647	2905	2449	2209	below 3 months
3 miesiące .....	16578	19773	14289	11382	10090	3 months
4 i 5 miesięcy .....	26894	31552	23229	18669	17002	4 and 5 months
6 miesięcy .....	65279	63393	44746	37320	32670	6 months
powyżej 6 miesięcy poniżej 1 roku .....	65925	60287	42344	35016	31300	over 6 months below 1 year
1 rok .....	79178	57140	35819	30602	27963	1 year
powyżej 1 roku do 2 lat .....	68378	47175	30895	26687	24705	over 1 year to 2 years
powyżej 2 poniżej 3 lat .....	2782	2189	1650	1659	1586	over 2 years below 3 years
3 lata .....	2400	1819	1272	1263	1196	3 years
powyżej 3 do 5 lat .....	2452	1861	1401	1402	1351	over 3 years to 5 years
powyżej 5 do 10 lat .....	725	612	480	452	415	over 5 years to 10 years
powyżej 10 do 15 lat .....	257	221	137	127	114	over 10 years to 15 years
<b>Kara mieszana<sup>c</sup></b> .....	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>370</b>	<b>348</b>	<b>Mixed punishment<sup>c</sup></b>
<b>25 lat pozbawienia wolności</b> .....	<b>133</b>	<b>97</b>	<b>66</b>	<b>64</b>	<b>60</b>	<b>25 years imprisonment</b>
<b>Dożywotnie pozbawienie wolności</b> .....	<b>34</b>	<b>27</b>	<b>23</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>Life imprisonment</b>
<b>Grzywna orzeczona obok kary pozbawienia wolności</b> .....	<b>119300</b>	<b>124593</b>	<b>75258</b>	<b>60512</b>	<b>54123</b>	<b>Fine in addition to imprisonment</b>

a W 2015 r. w dalszym podziale skazany może być wykazany kilkakrotnie, ponieważ sąd może orzec kilka kar jednocześnie; patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 148. b W tym 2 przypadki ograniczenia wolności bez określonej formy. c Kara polegająca częściowo na pozbawieniu wolności, a częściowo na ograniczeniu wolności.

a In 2015 in further division sentenced may be shown several times, because the court may adjudicate several forms punishment at the same time; see general notes, item 13 on page 148. b Of which 2 cases of restriction on freedom unspecified form. c Punishment consisting partially imprisonment and partially restricting freedom.

TABL. 31 (104). DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WYMIARU KARY (dok.)

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF PUNISHMENT (cont.)

## B. GRZYWNY

## FINES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Według wymiaru grzywny By size of fine							2001 zł i więcej 2001 zł and more
			100 zł i mniej 100 zł and less	101— —200	201— —300	301— —500	501— —800	801— —1000	1001— —2000	
Grzywna ..... Fine	2005	100968	478	2362	7439	26621	31694	14740	13367	4267
	2010	92329	204	868	2675	13249	23705	19077	23713	8838
	2014	63078	79	333	1063	5892	11811	12495	19834	11571
	2015	61461	75	345	883	5385	10743	12267	19433	12330 <sup>d</sup>
Grzywna orzeczona obok kary pozba- wienia wolności Fine in addition to imprisonment	2005	119300	2468	9874	16789	34847	25770	13690	9667	6195
	2010	124593	1339	6179	11502	33147	28253	21219	15282	7672
	2014	75258	547	2735	5713	18647	16354	13915	11032	6315
	2015	60512	344	1803	4093	14169	12348	11689	9762	6304 <sup>e</sup>

d, e W tym powyżej 5000 zł: d — 4027, e — 2144.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

d, e Of which more than 5000 zł: d — 4027, e — 2144.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 32 (105). DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WYMIARU KARY POZBAWIENIA WOLNOŚCI W 2015 R.

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF IMPRISONMENT PUNISHMENT IN 2015

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIME	Ogółem Total	Wymiar kary pozbawienia wolności Type of imprisonment punishment						
		do 3 mie- sięcy to 3 months	4 i 5 mie- sięcy 4 and 5 months	6 mie- sięcy 6 months	powyżej 6 mie- sięcy poniżej 1 roku over 6 months below 1 year	1 rok 1 year	powyżej 1 roku do 3 lat over 1 year to 3 years	powyżej 3 do 15 lat over 3 years to 15 years
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>167028</b>	<b>13831</b>	<b>18669</b>	<b>37320</b>	<b>35016</b>	<b>30602</b>	<b>29609</b>	<b>1981</b>
w tym: of which:								
Zabójstwo — art. 148 kk ..... Homicide — Art. 148 Criminal Code	292	—	—	—	4	1	21	266
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narko- manii <sup>a</sup> ..... Crimes from the laws on counteracting drug addiction <sup>a</sup>	10122	1295	975	1608	1129	1844	2998	273
Prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środ- ka odurzającego — art. 178a kk ..... Operating a motor vehicle while under the influ- ence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code	25937	3090	4813	7341	5791	3403	1490	9
Groźba karalna i zmuszanie — art. 190 i 191 kk Punishable threat and coercion — Art. 190 and 191 Criminal Code	3822	613	757	1027	808	402	212	3
Zgwałcenie — art. 197 kk ..... Rape — Art. 197 Criminal Code	635	1	2	11	24	39	374	184

a Patrz notka a do tabl. 29 na str. 175.

a See footnote a to the table 29 on page 175.

TABL. 32 (105) DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SADY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WYMIARU KARY POZBAWIENIA WOLNOŚCI W 2015 R. (dok.)

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF IMPRISONMENT PUNISHMENT IN 2015 (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIME	Ogółem Total	Wymiar kary pozbawienia wolności Type of imprisonment punishment						
		do 3 mie- sięcy to 3 months	4 i 5 mie- sięcy 4 and 5 months	6 mie- sięcy 6 months	powyżej 6 mie- sięcy poniżej 1 roku over 6 months below 1 year	1 rok 1 year	powyżej 1 roku do 3 lat over 1 year to 3 years	powyżej 3 do 15 lat over 3 years to 15 years
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 §1 kk .....	597	3	1	10	2	18	505	58
<i>Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 § 1 Criminal Code</i>								
Publiczne prezentowanie lub produkowanie treści pornograficznych — art. 202 kk .....	106	3	1	16	25	25	36	—
<i>Public presenting or producing pornographic content — Art. 202 Criminal Code</i>								
Wywieranie wpływu na czynności urzędowe organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej — art. 224 § 1 kk .....	197	21	34	60	54	21	7	—
<i>Exerting influence on the activity of an organ of the government administration, local govern- ment or State administration — Art. 224 § 1 Criminal Code</i>								
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicz- nego — art. 224 § 2 kk .....	1555	190	282	452	424	150	56	1
<i>Exerting influence on a public official — Art. 224 § 2 Criminal Code</i>								
Sprzedajność — art. 228 kk .....	210	1	—	13	13	67	113	3
<i>Venality — Art. 228 Criminal Code</i>								
Przekupstwo — art. 229 kk .....	1117	4	—	44	43	773	253	—
<i>Bribery — Art. 229 Criminal Code</i>								
Płatna protekcja — art. 230 kk .....	92	1	—	7	16	22	45	1
<i>Paid patronage — Art. 230 Criminal Code</i>								
Nadużycie uprawnień przez funkcjonariusza publicznego — art. 231 kk .....	124	—	1	12	10	48	53	—
<i>Abuse of rights by public official — Art. 231 Criminal Code</i>								
Falszywe zeznania — art. 233 kk .....	1132	221	206	379	195	105	26	—
<i>False testimony — Art. 233 Criminal Code</i>								
Falszowanie dokumentów — art. 270 kk .....	2735	364	478	933	485	354	120	1
<i>Falsifying of documents — Art. 270 Criminal Code</i>								
Kradzież rzeczy — art. 278 kk .....	16598	1660	2848	4415	4058	2272	1337	8
<i>Property theft — Art. 278 Criminal Code</i>								
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk .....	12031	73	125	212	170	5568	5765	118
<i>Burglary — Art. 279 Criminal Code</i>								
Rozbój — art. 280 kk .....	4066	9	28	41	68	137	3290	493
<i>Robbery — Art. 280 Criminal Code</i>								
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk .....	642	5	21	28	29	236	319	4
<i>Theft with assault — Art. 281 Criminal Code</i>								
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk .....	418	2	5	7	4	113	280	7
<i>Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code</i>								
Przeciwko obrotowi gospodarczemu — art. 296—309 kk <sup>b</sup> .....	3017	258	384	749	657	479	486	4
<i>Against economic activity — Art. 296—309 Criminal Code<sup>b</sup></i>								
w tym przestępstwa skarbowe z kks .....	622	26	43	140	111	130	171	1
<i>of which fiscal offences from Penal Fiscal Code</i>								

b Z wyłączeniem przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 296b kk; łącznie z przestępstwami skarbowymi z kks.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

b Excluding corruption under Art. 296a and 296b of the Criminal Code; including fiscal offences from the Penal Fiscal Code.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABLE 33 (106). **ORZECZENIA SĄDÓW REJONOWYCH W SPRAWACH O WYKROCZENIA<sup>a</sup>**  
**ADJUDICATIONS OF DISTRICT COURTS IN PETTY OFFENCES<sup>a</sup>**

LATA YEARS ORZECZENIA ADJUDICATIONS	Ogółem Total	W tym za wykroczenia przeciwko Of which offences against				
		porządkowi i spokojowi publicz- nemu — rozd. VIII kw public peace and order — Chapter VIII Petty Offences Code	bezpieczeń- stwu osób i mienia — rozd. X kw safety of people and property — Chapter X Petty Offences Code	bezpieczeń- stwu porząd- kowi w komu- nikacji — rozd. XI kw traffic safety and order — Chapter XI Petty Offences Code	mieniu — rozd. XIV kw property — Chapter XIV Petty Offences Code	
<b>OGÓŁEM</b> .....	2005	437221	36096	11270	201716	84486
<b>TOTAL</b> .....	2010	493982	32457	10239	278737	69873
	2014	553212	29577	8732	324445	99406
	<b>2015</b>	<b>567262</b>	<b>28801<sup>b</sup></b>	<b>9026<sup>c</sup></b>	<b>340730</b>	<b>97598</b>
w tym w postępowaniu zwykłym .... of which ordinary proceedings		136838	8158	2665	79539	22878
w tym: of which:						
Orzeczone kary zasadnicze .....		537274	26780	8455	324885 <sup>d</sup>	92416
Adjudicated principal punishments						
w tym grzywny .....		485716	21200	7762	316377	64326
of which fines						
Uniewinnienia .....		17096	1177	376	9538	2525
Acquittals						
Umorzenia .....		9907	617	133	5167	2042
Discontinuations						

a W latach 2005, 2010 i 2014 orzeczenia prawomocne, w 2015 r. orzeczenia pierwszej instancji (prawomocne i nieprawomocne). b — z art. 51 i 58 kw — 25613, c — z art. 70 § 2 kw — 2990. d Ponadto obok kary zasadniczej orzeczono dodatkowo środek karny — zakaz prowadzenia pojazdów w 46132 przypadkach.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a In 2005, 2010 and 2014 valid adjudications, in 2015 adjudications of first instance (invalid and valid). b, c Of which adjudications: b — against Art. 51 and 58 Petty Offences Code — 25613, c — against Art. 70 § 2 Petty Offences Code — 2990. d Moreover, additionally by the principal punishment there has been adjudicated the punitive measure — 46132 cases of revoking the right to operate a vehicle.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABLE 34 (107). **OSOBY PRAWOMOCNIE OSĄDZONE PRZEZ SĄDY WOJSKOWE**  
**PERSONS VALIDLY JUDGED BY MILITARY COURTS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
ZA PRZESTĘPSTWA FOR CRIMES					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>3422</b>	<b>736</b>	<b>355</b>	<b>267<sup>a</sup></b>	<b>TOTAL</b>
<b>Skazano</b> .....	<b>3098<sup>b</sup></b>	<b>473</b>	<b>247</b>	<b>171</b>	<b>Sentenced</b>
Pozbawienie wolności .....	1628	165	77	67	Imprisonment
w tym z warunkowym zawieszeniem wykonania kary .....	1537	161	73	64	of which conditional suspension of pun- ishment
poniżej 6 miesięcy .....	599	48	5	7	below 6 months
6 miesięcy do 1 roku .....	827	77	46	39	6 months to 1 year
powyżej roku do 2 lat .....	187	35	24	14	over 1 year to 2 years
powyżej 2 lat .....	15	5	2	7	over 2 years
Ograniczenie wolności .....	1326	233	155	86	Restriction of freedom
w tym z warunkowym zawieszeniem wykonania kary .....	792	129	114	53	of which conditional suspension of pun- ishment
do 6 miesięcy .....	993	154	110	62	up to 6 months
powyżej 6 miesięcy do 2 lat .....	333	79	45	24	over 6 months to 2 years
Grzywna .....	137	34	15	18	Fine
Wyłączny środek karny .....	3	41	—	—	Punitive measure only

a Ponadto prawomocnie osądzono 31 osób cywilnych. b W tym skazano na areszt wojskowy 4 osoby nieuwzględnione w dalszym podziale.

a Moreover, 31 civilian persons were validly judged. b Of which 4 persons sentenced for a military arrest not included in further division.

TABL. 34 (107). **OSOBY PRAWOMOCNIE OSĄDZONE PRZEZ SĄDY WOJSKOWE (dok.)**  
*PERSONS VALIDLY JUDGED BY MILITARY COURTS (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
<b>ZA PRZESTĘPSTWA (dok.)</b> <i>FOR CRIMES (cont.)</i>					
Warunkowo umorzono postępowanie .....	188	197	70	63	<i>Proceeding provisionally discontinued</i>
Umorzono postępowanie .....	53	31	26	13	<i>Discontinued proceeding</i>
U niewinniono .....	49	16	12	18	<i>Acquitted</i>
Odstąpiono od wymierzenia kary .....	34	19	—	2	<i>Punishment withheld</i>
<b>ZA WYKROCZENIA</b> <i>FOR PETTY OFFENCES</i>					
Ukarano ogółem .....	1799	230	99	84	<i>Punished of total</i>
W tym grzywną .....	1730	224	99	84	<i>Of which fine</i>

U w a g a. W 2015 r. działały 2 wojskowe sądy okręgowe i 7 garnizonowych.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

*N o t e. In 2015, 2 military regional courts and 7 garrison courts have operated.*

*S o u r c e: data of the Ministry of Justice.*

TABL. 35 (108). **TYMCZASOWO ARESZTOWANI I ODBYWAJĄCY KARY**  
 Stan w dniu 31 XII  
*PRETRIAL DETAINEES AND CONVICTS SERVING PUNISHMENT*  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>82955</b>	<b>80728</b>	<b>77371</b>	<b>70836</b>	<b>T O T A L</b>
w tym zatrudnieni <sup>a</sup> .....	21100	24218	24725	24182	<i>of which employed<sup>a</sup></i>
w tym odpłatnie .....	13418	15956	10300	9850	<i>of which remunerated</i>
Mężczyźni .....	80596	78131	74844	68457	<i>Men</i>
w tym młodociani <sup>b</sup> .....	5224	3124	1986	1495	<i>of which young prisoners<sup>b</sup></i>
Kobiety .....	2359	2597	2527	2379	<i>Women</i>
w tym młodociane <sup>b</sup> .....	124	82	43	43	<i>of which young prisoners<sup>b</sup></i>
<b>Tymczasowo aresztowani</b> .....	<b>13416</b>	<b>8389</b>	<b>6238</b>	<b>4162</b>	<b>Pretrial</b>
w tym zatrudnieni <sup>a</sup> .....	946	369	173	134	<i>of which employed<sup>a</sup></i>
w tym odpłatnie .....	453	159	22	7	<i>of which remunerated</i>
W tym młodociani <sup>b</sup> .....	2061	893	460	315	<i>Of which young prisoners<sup>b</sup></i>
<b>Skazani</b> .....	<b>69191</b>	<b>71867</b>	<b>70125</b>	<b>65664</b>	<b>Convicts</b>
w tym zatrudnieni <sup>a</sup> .....	20154	23849	24552	24048	<i>of which employed<sup>a</sup></i>
w tym odpłatnie .....	12965	15797	10278	9843	<i>of which remunerated</i>
w tym młodociani <sup>b</sup> .....	3257	2270	1506	1163	<i>of which young prisoners<sup>b</sup></i>
W tym wielokrotnie karani .....	30660	35256	39067	37247 <sup>c</sup>	<i>Of which previously punished</i>
<b>Ukarani</b> .....	<b>348</b>	<b>472</b>	<b>1008</b>	<b>1010</b>	<b>Punished</b>
W tym młodociani <sup>b</sup> .....	30	43	63	60	<i>Of which young prisoners<sup>b</sup></i>

a W czasie odbywania kary lub twania tymczasowego aresztowania. b W wieku 15—21 lat. c Z tego 20453 (54,9%) skazanych po raz drugi i 16794 (45,1%) — po raz trzeci i więcej.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

*a During serving punishment or temporary arrest. b Aged 15—21. c Convicted for the second time — 20453 (54,9%), and for the third time and more — 16794 (45,1%).*

*S o u r c e: data of the Ministry of Justice.*

TABLE 36 (109). **ORZECZENIA WYKONYWANE WOBEC OSÓB PRZEBYWAJĄCYCH W ZAKŁADACH KARNYCH I ARESZTACH ŚLEDZCZYCH WEDŁUG WYMIARU KARY**  
 Stan w dniu 31 XII  
*EXECUTING OF ADJUDICATIONS WITH RESPECT TO THE PERSONS STAYING IN PRISONS AND REMAND PRISONS BY TYPE OF PUNISHMENT*  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2014	2015	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>71677</b>	<b>67127</b>	<b>T O T A L</b>
według wymiaru odbywanej kary:			<i>of which by type of punishment applied:</i>
<b>Zasadniczej</b> .....	<b>67983</b>	<b>63415</b>	<b>Principal</b>
w tym orzeczenia nieprawomocne .....	1013	780	<i>of which non-valid adjudications</i>
Do 3 miesięcy .....	568	585	<i>To 3 months</i>
Powyżej 3 miesięcy do 6 miesięcy .....	4515	4133	<i>Over 3 to 6 months</i>
Powyżej 6 miesięcy do 1 roku .....	14021	12582	<i>Over 6 months to 1 year</i>
Powyżej 1 roku do 1 roku i 6 miesięcy .....	9929	9067	<i>Over 1 year to 1 year and 6 months</i>
Powyżej 1 roku i 6 miesięcy do 2 lat .....	11207	10504	<i>Over 1 year and 6 months to 2 years</i>
Powyżej 2 do 3 lat .....	9126	8554	<i>Over 2 to 3 years</i>
Powyżej 3 do 5 lat .....	8706	8190	<i>Over 3 to 5 years</i>
Powyżej 5 do 10 lat .....	5172	5149	<i>Over 5 to 10 years</i>
Powyżej 10 do 15 lat .....	2671	2543	<i>Over 10 to 15 years</i>
Powyżej 15 do 20 lat .....	—	1	<i>Over 15 to 20 years</i>
25 lat .....	1716	1727	<i>25 years</i>
Dożywotnie pozbawienie wolności .....	352	380	<i>Life imprisonment</i>
<b>Zastępczej</b> .....	<b>2681</b>	<b>2702</b>	<b>Substitutive</b>
Do 1 miesiąca .....	301	266	<i>To 1 month</i>
Powyżej 1 do 6 miesięcy .....	2271	2302	<i>Over 1 to 6 months</i>
Powyżej 6 do 9 miesięcy .....	73	88	<i>Over 6 to 9 months</i>
Powyżej 9 miesięcy do 1 roku .....	36	46	<i>Over 9 months to 1 year</i>
<b>Inne środki izolacyjne<sup>a</sup></b> .....	<b>1013</b>	<b>1010</b>	<b>Other means of isolation<sup>a</sup></b>
Do 1 miesiąca .....	1010	1001	<i>To 1 month</i>
Powyżej 1 do 6 miesięcy .....	3	9	<i>Over 1 to 6 months</i>

a Zastępcza kara pozbawienia wolności za grzywnę orzeczoną za wykroczenie skarbowe, kara aresztu, zastępcza kara aresztu za grzywnę lub za ograniczenie wolności, kara porządkowa, środek przymusu orzeczony w postępowaniu cywilnym.

U w a g a. Wobec jednej osoby może być wykonywanych wiele orzeczeń, dlatego ich liczba nie może być porównywana z liczbą osób odbywających karę (skazanych i ukaranych wykazanych w tabl. 35).

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a *Substitutive imprisonment for a fine adjudicated regarding fiscal offences, arrest, substitutive arrest for a fine or restriction of freedom, ordinal penalty, means of constraint adjudicated in civil proceedings.*

N o t e. *With respect to one person may be executed many adjudications, therefore their number is not comparable with the number of persons serving a punishment (convicts and punished presented in the table 35).*

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABLE 37 (110). **WARUNKOWE PRZEDTERMINOWE ZWOLNIENIA SKAZANYCH ODBYWAJĄCYCH KARĘ POZBAWIENIA WOLNOŚCI**  
*CONDITIONAL RELEASES FROM SERVING THE FULL SENTENCE*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
Skazani <sup>a</sup> , warunkowo przedterminowo zwolnieni z zakładów karnych .....	23253	26238	16184	14880	<i>Convicts<sup>a</sup> offenders on conditional early released from penal institutions</i>
na wniosek dyrektora zakładu karnego .....	12374	15947	9402	8673	<i>based on a motion of the penal institution director</i>
na wniosek własny, pełnomocnika lub obrońcy .....	10751	10270	6773	6193	<i>based on a motion of the convict, representative or attorney</i>
na wniosek prokuratora lub sądu .....	103	3	5	4	<i>based on a motion of the prosecutor or court</i>
na wniosek sądowego kuratora zawodowego .....	20	14	3	3	<i>based on a motion of the professional court probation officer</i>
przez sąd z urzędu .....	5	4	1	7	<i>by court officially</i>

a Łącznie ze skazanymi, którym pozostało odbycie zastępczej kary pozbawienia wolności.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a *Including convicts, who had to serve substitute punishment of imprisonment.*

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.



TABL. 38 (111). **ZAKŁADY KARNE I ARESZTY ŚLEDTCZE**

Stan w dniu 31 XII

PRISONS AND REMAND PRISONS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>156</b>	<b>157</b>	<b>155</b>	<b>154</b>	<b>T O T A L</b>
Zakłady karne .....	86	87	88	87	Prisons
Areszty śledcze .....	70	70	67	67	Remand prisons

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 39 (112). **PEŁNOZATRUDNIENI W SŁUŻBIE WIĘZIENNEJ**

Stan w dniu 31 XII

FULL-TIME PAID EMPLOYEES OF PENITENTIARY STAFF

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>24335</b>	<b>28844</b>	<b>28679</b>	<b>28325<sup>a</sup></b>	<b>T O T A L</b>
<b>Funkcjonariusze</b> .....	<b>23688</b>	<b>27562</b>	<b>27542</b>	<b>27185</b>	<b>Prison staff</b>
w tym z wyższym wykształceniem na stanowiskach:	7447	12514	15483	15797	of which with tertiary education holding posts:
Oficerskich .....	6097	8078	8201	8069	Officers
Chorążych .....	2379	2189	3462	3627	Warrant officers
Podoficerskich .....	15212	17295	15879	15489	Non-commissioned officers
<b>Pracownicy cywilni</b> .....	<b>647</b>	<b>1282</b>	<b>1137</b>	<b>1140</b>	<b>Civilian employees</b>
W tym z wyższym wykształceniem .....	329	812	782	776	Of which with tertiary education

a W tym 5676 kobiet.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Of which 5676 women.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 40 (113). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA SŁUŻBY WIĘZIENNEJ**

PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES OF PENITENTIARY STAFF

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	Funkcjo- nariusze Prison staff	Pracownicy cywilni Civilian employees	
				razem total	w tym nauczyciele of which teachers
Przeciętne zatrudnienie .....	2005	24645	23357	1288	185
	2010	29420	27469	1951	199
	2014	29348	27506	1842	220
	<b>2015</b>	<b>29062</b>	<b>27233</b>	<b>1829</b>	<b>220</b>
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto <sup>a</sup> w zł .....	2005	x	2823,25	2653,67	3525,27
	2010	x	4034,80	3702,92	4598,89
	2014	x	4384,84	3974,97	5186,30
	<b>2015</b>	<b>x</b>	<b>4429,53</b>	<b>4059,66</b>	<b>5295,60</b>

a Wynagrodzenia funkcjonariuszy nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe).

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Wages and salaries of prison staff do not include contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 41 (114). **OCHRONA ZDROWIA W ZAKŁADACH KARNYCH**

Stan w dniu 31 XII

HEALTH CARE IN PRISONS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
Szpitala .....	13	13	13	11	Hospitals
Łóżka w szpitalach .....	1247	1203	1091	883	Beds in hospitals
Izby chorych .....	156	157	153	152	Infirmaries
Ambulatoria .....	156	157	155	154	Ambulatory departments
Gabinety stomatologiczne .....	159	153	152	153	Stomatological offices
Apteki .....	30	28	22	17	Pharmacies
Zatrudnieni:					Employees:
lekarze, lekarze dentyści i farmaceuci	699	663	647	609	doctors, dentists and pharmacists
w tym kobiety .....	559	545	548	522	of which women
personel średni .....	957	1047	1160	1133	mid-level staff
w tym kobiety .....	852	979	1102	1076	of which women

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 42 (115). **BIBLIOTEKI W ZAKŁADACH KARNYCH**

Stan w dniu 31 XII

LIBRARIES IN PRISONS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
Biblioteki (bez filii) .....	156	157	155	154 <sup>a</sup>	Libraries (without branches)
Księgozbiór w tys. wol. ....	1624	1636	1559	1589	Collection in thous. vol.

a Z filiami — 175.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Including branches — 175.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 43 (116). **SZKOŁY W ZAKŁADACH KARNYCH<sup>a</sup>**

Stan w końcu roku szkolnego

SCHOOLS IN PRISONS<sup>a</sup>

As of the end of the school year

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2014/15	2015/16	SPECIFICATION
SZKOŁY SCHOOLS					
Podstawowe .....	3	2	2	2	Primary
Gimnazja .....	10	9	8	8	Lower secondary
Zasadnicze zawodowe .....	27	20	x	x	Basic vocational
Licea ogólnokształcące .....	4	2	18	18	General secondary
Technika uzupełniająca .....	11	8	6	x	Supplementary technical secondary
Policealne .....	—	3	1	1	Post-secondary
Kursy zawodowe <sup>bc</sup> (w ciągu roku) .....	233	1177	431	637	Vocational courses <sup>bc</sup> (during the year)
Kwalifikacyjne kursy zawodowe <sup>bc</sup> .....	x	x	68	95	Qualifying vocational courses <sup>bc</sup>

a Ponadto w latach szkolnych 2005/06 i 2010/11 funkcjonowały uzupełniające licea ogólnokształcące (odpowiednio 6 szkół z 367 uczniami i 7 szkół z 240 uczniami). b W latach kalendarzowych: 2005, 2010, 2014 i 2015. c Liczba kursów.

a Moreover, in the school years 2005/06 and 2010/11 there were supplementary general secondary schools (respectively 6 schools with 367 students and 7 schools with 240 students). b In the calendar years: 2005, 2010, 2014 and 2015. c Number of courses.

TABL. 43 (116). SZKOŁY W ZAKŁADACH KARNYCH<sup>a</sup> (dok.)

Stan w końcu roku szkolnego  
SCHOOLS IN PRISONS<sup>a</sup> (cont.)  
As of the end of the school year

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2014/15	2015/16	SPECIFICATION
UCZNIOWIE SZKÓŁ STUDENTS OF SCHOOLS					
Podstawowych .....	35	29	20	9	Primary
Gimnazjów .....	391	322	323	246	Lower secondary
Zasadniczych zawodowych .....	2161	1936	x	x	Basic vocational
Liceów ogólnokształcących .....	208	60	1568	1407	General secondary
Techników uzupełniających .....	439	360	86	x	Supplementary technical secondary
Policealnych .....	—	126	64	78	Post-secondary
Kursów zawodowych <sup>b</sup> (w ciągu roku) ....	3205	13291	4271	6597	Vocational courses <sup>b</sup> (during the year)
Kwalifikacyjnych kursów zawodowych <sup>b</sup>	x	x	2232	2399	Qualifying vocational courses <sup>b</sup>

a Notka patrz na str. 185. b W latach kalendarzowych: 2005, 2010, 2014 i 2015.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a See footnote on page 185. b In the calendar years: 2005, 2010, 2014 and 2015.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 44 (117). SPRAWY ZAŁATWIONE PRZEZ KOMORNIKÓW

CASES RESOLVED BY COURT RECEIVERS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>1679,8</b>	<b>2841,5</b>	<b>5044,6</b>	<b>6271,2<sup>a</sup></b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					of which:
Egzekucja należności sądowych .....	294,9	353,7	334,1	329,1	Debt enforcement in courts
Egzekucja świadczeń powtarzających się .....	68,1	60,9	48,3	48,4	Enforcement of repeated performances
w tym alimentacyjnych .....	68,0	60,8	48,2	48,2	of which alimonies
Egzekucja świadczeń pieniężnych .....	.	2384,7	4596,5	5822,2	Enforcement of monetary performances
O zabezpieczenie roszczeń .....	13,7	20,7	14,1	11,7	To secure claims
O opróżnienie lokali mieszkalnych w tym bez zapewnienia lokalu socjalnego .....	7,0	7,0	8,7	8,7	To vacate dwellings of which without providing a temporary dwelling
Egzekucja innych świadczeń niepieniężnych .....	4,4	5,9	6,6	5,9	Enforcement of other non-monetary performances

a Ponadto (według stanu w dniu 31 XII) 5643,3 tys. spraw było w trakcie załatwiania.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Moreover (as of 31 XII) 5643,3 thous. cases were being resolved.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 45 (118). DZIAŁALNOŚĆ NOTARIUSZY

ACTIVITIES OF NOTARIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
Akty notarialne .....	1306	1655	1850	2003	Notarial deeds
w tym dotyczące:					of which concerning:
umowy o sprzedaż nieruchomości .....	318	375	405	429	sale agreements for property
rolnych .....	76	83	84	93	agricultural property
w tym przez Skarb Państwa lub organ jednostki samorządu terytorialnego .....	14	15	14	14	of which by the State Treasury or organs of local government unit
pozostałych .....	242	292	320	336	others
w tym przez Skarb Państwa lub organ jednostki samorządu terytorialnego .....	63	57	48	43	of which by the State Treasury or organs of local government unit

TABL. 45 (118). **DZIAŁALNOŚĆ NOTARIUSZY (dok.)**  
*ACTIVITIES OF NOTARIES (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
	w tys.		in thous.		
Akty notarialne dotyczące (dok.)					<i>Notarial deeds concerning (cont.)</i>
darowizny nieruchomości .....	121	180	160	172	<i>donations of property</i>
w tym rolnych .....	58	54	47	54	<i>of which agricultural</i>
umowy zbycia nieruchomości w zamian za świadczenia z tytułu ubezpieczenia społecznego rolników indywidualnych .....	13	5	5	5	<i>agreements for the sale of property by farmers in return for social security benefits</i>
testamentu .....	84	107	120	140	<i>wills</i>
majątkowej umowy małżeńskiej .....	30	43	51	53	<i>articles of marriage</i>
umowy o sprzedaż spółdzielczej własności prawa do lokalu .....	74	55	42	44	<i>contract of sale of cooperative ownership right to premises</i>
umowy przeniesienia własności .....	83	74	63	71	<i>agreement of transfer of ownership</i>
umowy ustanowienia odrębnej własności lokalu <sup>a</sup> .....	50	143	6	5	<i>agreement establishing separate title to premises<sup>a</sup></i>
Inne czynności notarialne .....	3950	5841	5013	10178	<i>Other notarial activities</i>

<sup>a</sup> W latach 2014 i 2015 dotyczy jednostronnych umów ustanowienia odrębnej własności lokalu (ustawa z dnia 24 VI 1994 r. o własności lokali, tekst jednolity Dz. U. 2015 poz. 1892).

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

<sup>a</sup> In 2014 and 2015 concern unilateral agreement establishing separate title to premises (Law on Ownership of Premises, dated 24 VI 1994, uniform text Journal of Laws 2015 item 1892).

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 46 (119). **ADWOKATURA**  
 Stan w dniu 31 XII  
*THE BAR*  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
Adwokaci .....	7933	11261	16264	17864	<i>Attorneys</i>
w tym kobiety .....	2199	3012	6537	7796	<i>of which women</i>
w tym członkowie zespołów .....	255	144	95	90	<i>of which members of teams</i>
Aplikanci .....	891	4883	6556	6551	<i>Applicants</i>
Zespoły adwokackie .....	45	35	18	18	<i>Teams of attorneys</i>

Źródło: dane Naczelnej Rady Adwokackiej.

Source: data of the Polish Bar Council.

TABL. 47 (120). **ŁAWNICY<sup>a</sup> W SĄDACH POWSZECHNYCH**  
 Stan na początku kadencji  
*LAY JUDGES<sup>a</sup> IN COMMON COURTS*  
 At the beginning of the term of office

OKRES KADENCJI <i>TERM OF OFFICE</i>	Ogółem <i>Total</i>	Z liczby ogółem <i>Of total number</i>	
		kobiety <i>women</i>	emeryci i renciści <i>retirees and pensioners</i>
2004—2007 .....	43695	26959	14380
2008—2011 .....	22076	15615	10771
<b>2012—2015 .....</b>	<b>13933</b>	<b>10406</b>	<b>7094</b>

<sup>a</sup> Ławnik uczestniczy w rozprawach do 12 dni w ciągu roku.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

<sup>a</sup> A lay judge participates in hearings for up to 12 days during the year.

Source: data of the Ministry of Justice.